

# KÜRD DİPLOMAT

www.diplomat-kurdi.com

No 21 (169), 04 - 10 İyul, Hezran sal 2012  
Ji meha şûbatê sala 2003-a tê weşandin

Həftəlik İctimai-siyasi qəzet  
Rojnama heftename civakî û siyasi

H.Əliyev

Qiyməti:  
Həjaye: 40 qəpik

Bilirsən, nə etmiş kürdlər bir zaman?  
Qurtarmış İslami çox ağır dardan!

Qədim Avropanın xaçpərəstləri,  
Yüz illər sindirmiş göy məscidləri.

Müsəlman keçmişin öyrənsə əgər,  
Kurdün dərgahına daim baş əyər.

Sabahaddin Eloğlu



Səh. 2



Səh. 9



Səh. 15

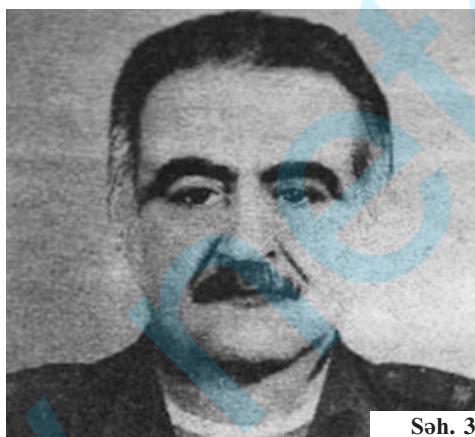
İlham Əliyev Naxçıvan-Culfa  
magistral avtomobil yolunun  
açılışında iştirak etmişdir

Serokê Herêma Kurdistanê ji aliyê  
Serok Talebanî ve hate pêşwazî kirin

Специальный представитель  
президента России встретился  
с руководством Курдистана



Səh. 4



Səh. 3



Səh. 5



Səh. 9

KAMALİSTLƏR BÖYÜK HEYDƏR ƏLİYEV  
SİYASƏTİNİ ÖYRƏNMƏLİDİRLƏR!

Qəhrəmanlar unudulmur

HEÇ KƏS KÜRD VƏ AZƏRBAYCAN  
XALQLARININ BİRLİYİNİ POZA BİLMƏZ!

Hasip Kaplan: Küçükê min xwarin

ŞƏRƏF XAN BİDLİSİNİN «ŞƏRƏFNAMƏ»  
ƏSƏRİ KÜRD XALQININ TARİXİ MƏNBƏYİ KİMİ

Səh. 7

Türkiyê yekemîn welat e serxwebûna Kurdistanê nas dike

Səh. 14

1905-06-cı illərdə erməni-müsəlman  
davasında Kurd xalqının rolü

Səh. 8

Serok Barzanî behsa hestên xwe dike

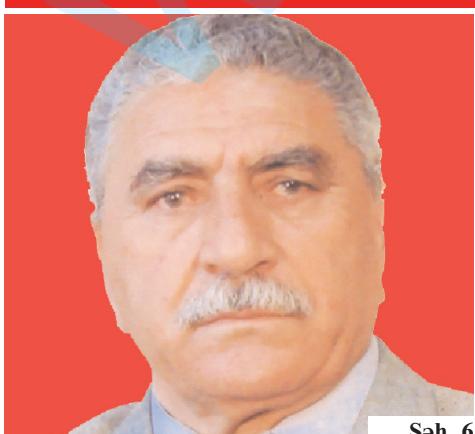
Səh. 3

Merasima pêşwazîkirina 730 termênen enfalkiriyan

Səh. 9

Kurdên Xorasanê: Em Ji Rojhilate Kurdistanê Cuda Ne!

Səh. 4

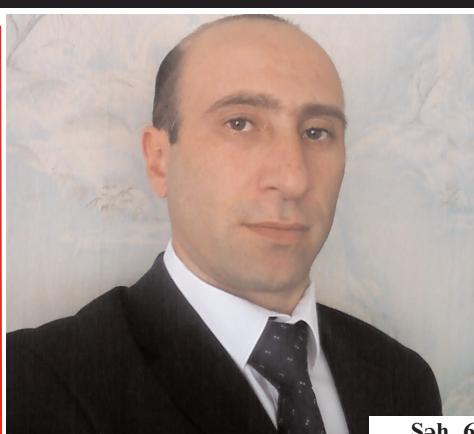


Səh. 6



Səh. 14

Erdogan û Kılıçdaroğlu  
çarşemê dicivin



Səh. 6

YALAN DÜNYASAN

AX, HELEBCE!

Hörmətli oxucular!  
Böyük Heydər Əliyev demokratiyasından bütün xalqlar kimi, Azərbaycanın ayrılmaz qanadı olan kurd xalqının mədəniyyətinin inkişafı üçün, xalqımıza verilən imkanlardan istifadə edərək, "Diplomat" qəzeti işləq üzü görür.  
Qəzetimizin inkişafı üçün, Azərbaycanda yaşayan kurd xalqının, iş adamlarının abunə olması vacibdir.  
3 aylıq abunə - 5 manat, 6 aylıq - 10 manat, 1 illik - 20 manat.  
Redaksiya heyəti

# İlham Əliyev Naxçıvan-Culfa magistral avtomobil yolunun açılışında iştirak etmişdir

Prezident İlham Əliyev muxtar respublikaya səfəri çərçivəsində Naxçıvan-Culfa magistral avtomobil yolunun açılışında iştirak etmişdir. Dövlət başçısı əvvəlcə yolun texniki-iqtisadi göstəriciləri ilə bağlı məlumatları eks etdirən stendlə tanış oldu.

Məlumat verildi ki, Azərbaycan Prezidentinin tapşırıqlarına əsasən, regionlarda yol-nəqliyyat infrastrukturunun yaxşılaşdırılması istiqamətində silsile tədbirlər həyata keçirilir. Muxtar respublikada əsas strateji magistrallardan olan Naxçıvan-Culfa yolunun tikilməsi bu baxımdan mühüm əhəmiyyət kəsb edir. Bildirildi ki, uzunluğu 32,4 kilometr olan yol asfalt-beton örtüklüdür. Yolun torpaq hissəsinin eni 25, asfalt hissəsinin eni isə 17,2 metrdir. Dördzolaqlı yolun üzərində 103 suötürəcү qurğu inşa olunmuşdur. İpək yolunun bir hissəsi olan Naxçıvan-Culfa magistralının çəkilməsi muxtar respublikaya yük daşımalarının həcminin artmasına geniş imkan yaratır.

Tranzit imkanları yüksək qiymətləndirilən yol Culfa və Babek rayonlarını Naxçıvan şəhəri ilə birləşdirən mühüm nəqliyyat qovşağıdır. Bir neçə il əvvəl Prezident İlham Əliyev regiona səfəri çərçivəsində muxtar respublikanı Türkiyə ilə birləşdirən Naxçıvan-Sədərək yolunun açılışında da iştirak etmişdi.

Prezident İlham Əliyev Naxçıvan-Culfa magistral yolunun rəmzi açılışını bildirən lenti kəsdi. Yolun açılış mərasimindən sonra dövlətimizin başçısı burada Naxçıvan ictimaiyyətinin nümayəndələri ilə görüşdü. Dövlət başçısı mərasimdə çıxış etdi.

## Prezident İlham Əliyevin çıxışı

- Əziz dostlar, mən sizin hamınızı Naxçıvan-Culfa magistral avtomobil yolunun açılışı münasibətə ürkədən təbrik edirəm. Bu yolun tikilməsi Naxçıvan Muxtar Respublikasında gedən böyük quruculuq işlərinin bir hissəsidir. Naxçıvan sözün əsl mənasında inkişaf edir. Naxçıvanda bütün sahələrdə çox uğurlu inkişaf prosesi gedir. Dinamik inkişafdır. Bütün iqtisadi göstəricilərimiz çox yaxşıdır. Həm sənaye istehsalı artır, yeni müəssisələr açılır. Ümumi daxili məhsul artır. Bu gün Naxçıvanda olarkən, bir neçə yeni obyektin açılışında iştirak edərkən bir daha görürəm ki, hər bir sahədə uğurlu inkişaf gedir, hər bir sahəyə böyük diqqət göstərilir.

Bu, məni çox sevindirir. Çünkü bu, Heydər Əliyev siyasetinin təntənəsidir. Ulu öndərin rəhbərliyi altında ölkəmiz böyük inkişaf yolu keçmişdir. Bu gün bütün sahələrdə, bütün bölgələrdə və o cümlədən Naxçıvanda Heydər Əliyev siyaseti uğurla icra edilir. Bu siyaset milli maraqlarımızın müdafiə edilməsi üçün yeganə düzgün siyasetdir. Ölkəmizdən dinamik inkişafı göstərdi ki, bu siyasetə alternativ yoxdur. Biz iki gün bundan əvvəl Respublika Günü qeyd etdik. Keçən il müstəqilliyimizin bərpasının 20 illik yubileyini keçirdik. Mən bu tədbirlərdə iştirak

edərkən bir fikri daim vurğulayıram ki, müstəqilliyyə gedən yol Heydər Əliyevin rəhbərliyi ilə məhz Naxçıvanda başlamışdır. Məhz onun sədrliyi ilə Naxçıvanın Ali Məclisinin sessiyasında müasir tariximizdə ilk dəfə olaraq Azərbaycan Xalq Cümhuriyyətinin üçrəngli bayraqı dövlət bayraqı kimi təsdiq edilmişdir və Azərbaycanın Milli Məclisinə müraciət edilmişdir ki, milli bayrağımızı dövlət bayraqı kimi təsdiq etsin. Məhz Naxçıvanda ulu önderin

daha iki dəfə artırılmalıdır. Xüsusilə qeyri-neft sektorunun hesabına. Buna nail olmaq üçün hazırda böyük proqramlar hazırlanır. Bu məsələ ilə bağlı konkret tapşırıqlar verilmişdir və bütün bölgələrdə inkişaf, quruculuq, abadlıq işləri aparılır.

O ki qaldı Naxçıvana, siz – burada yaşayan insanlar yaxşı görünüşünə və bilirsiniz ki, muxtar respublika necə dəyişir, necə gözəlləşir. Naxçıvan Azərbaycanın qədim torpağıdır, Azə-

layırlar. Hazırda Naxçıvan elektrik enerjisi ixrac edən diydər.

Hazırda bütün respublikada, bütün şəhər və rayon mərkəzlərində içməli su və kanalizasiya layihələri icra edilir. Bu layihələrin gələn ilin sonuna qədər başa çatması nəzerdə tutulur. Belelik-lə, su-kanalizasiya problemləri birləşlik öz həllini tapacaqdır. Təhsil, səhiyyə ilə bağlı məsələlər öz həllini tapır. Bu gün biz Naxçıvan şəhər poliklinikasının açılışını qeyd etmişik. Əvvəlki dövlərdə diaqnostika mərkəzi, doğum mərkəzi, rayonlarda yeni xəstəxanaların açılması ilə bağlı tədbirlər keçirilmişdir. Naxçıvan Şəhər Xəstəxanasının yenidən qurulması layihəsi artıq işlənilir. Belə təşəbbüs irəli sürüllüb. Mən bu təşəbbüsü dəstəkləyirəm. Əminəm ki, naxçıvanlılar şəhər xəstəxanasını da yüksək səviyyədə təmir etdirəcəklər.

Bu gün hərbi hissədə olarkən Naxçıvanın potensialının nə qədər böyük olduğunu bir daha görmək olar. Son illər ərzində çoxlu silah-sursat, texnika getirilmişdir. Hava hücumuna qarşı qurğular yerləşdirilmişdir. Müasir artilleriya qurğuları getirilmişdir. Tanklar, zirehli maşınlar, helikopterlər, yəni, Naxçıvanın döyüş qabiliyyəti, döyüş potensialı çox yüksək səviyyədədir. Kənd təşəbbüsü inkişaf ilə bağlı konkret proqramlar icra edilir. Naxçıvan özünü əsas ərzaq məhsulları ilə təmin edir. Bu da ərzaq təhlükəsizliyi məsələlərinin həlli üçün çox vacibdir. İnşaat materialları demək olar ki, artıq daxili imkanlar hesabına formalaşır. Bu gün sement zavodunun açılışını qeyd etmişik. Bu, məni çox sevindirir. Çünkü bu, ölkəmiz üçün lazımdır. İndi Bakıda, ondan sonra qərb bölgəsində sement zavodları tikilir. Naxçıvan sement zavodu sementə olan ehtiyacı tam şəkildə ödəməyə imkan verəcək və idxləndən asılılıq aradan qaldırılacaqdır.

Yəni, burada hər bir sahədə gözəl inkişaf vardır. Naxçıvan şəhəri gözəlləşir, yaşıllaşır, abadlaşır. Hər tərəf göz oxşayır, hər tərəfdə böyük zövqə binalar tikilir. Bütün bu işlər onu göstərir ki, bu işləri görən insanlar doğma xalqına, doğma diyarına qəlbən bağlıdır.

Əsas məsələ Vətən sevgisidir. İqtisadi imkanlar böyük də olar bilər, o qədər böyük olmaya da bilər. Amma əger, Vətən sevgisi varsa, məhdud iqtisadi imkanlarla da çox iş görmək olar. Mən çox şadam ki, naxçıvanlıların Vətənə bağlılığı həmişə olduğu kimi, çox yüksək səviyyədədir. Bu ideyalar, azərbaycanlı fəlsəfəsi, dövlətçiliyə olan sədaqətimiz bizi irəliyə aparırlar.

Mən şübhə etmirəm ki, növbəti illərdə də Naxçıvan Muxtar Respublikası qarşısında duran bütün vəzifələr uğurla icra ediləcəkdir. Bütün infrastruktur, sosial, iqtisadi və sənaye layihələri, proqramları icra ediləcək, Naxçıvan daha da gözəl, daha da güclü olacaqdır. Bu işlərdə sizin hamınıza uğurlar arzu edirəm. Sağ olun!



rəhbərliyi ilə aparılan siyaset neticəsində Naxçıvanın ərazi bütövlüyü təmin edilmişdir. Erməni düşmənləri Naxçıvana da göz dikmişlər və Naxçıvanın işgali onların planlarında var idi. Heydər Əliyevin qətiyyəti və müdrikiyi bu planları alt-üst etdi. Bu gün Naxçıvan sürətlə inkişaf edir.

O vaxt Sovet İttifaqının saxlanmasına dair Azərbaycanda referendum keçirilmişdi. Ancaq Naxçıvanda Heydər Əliyev buna imkan verməmişdi. Azərbaycanın müasir siyasi sistemi məhz Naxçıvanda yaradılmışdır. 1992-ci ildə Yeni Azərbaycan Partiyasının yaradılması demək olar ki, müasir siyasi sistemin yaradılmasına təkan vermişdir. Yəni, bu gözəl bayram günlərində bir daha tarixə nəzər salaraq görürük ki, ulu öndərin Azərbaycan xalqı, Azərbaycan dövləti üçün nə qədər böyük xidmətləri olmuşdur.

Bu gün ölkəmizin hər bir yerində quruculuq, abadlıq işləri gedir. Ölkəmiz inkişaf edir. Inkişaf templərinə görə Azərbaycan dünyada lider ölkədir. Avropada maliyyə və iqtisadi böhran davam edir. Ancaq Azərbaycanda bu böhranın əsər-əlaməti yoxdur. Böhranın ən ağır aylarında, illərində belə Azərbaycan inkişaf edibdir. Bütün beynəlxalq reyting agentlikləri Azərbaycanın reytinglərini qaldırırlar. İqtisadi inkişaf sürətlidir. Qeyri-neft sektorunun inkişafı böyük rəqəmlərlə ölçülür. İl in birinci rübündə qeyri-neft sənayemiz 16 faizdən çox artdı. Bu, onu göstərir ki, şaxələndirmə siyaseti öz məntiqi neticələrini verməkdədir.

Bundan sonrakı illərdə də Azərbaycan yalnız və yalnız inkişaf yolu ilə gedəcəkdir. Biz son səkkiz il ərzində ümumi daxili məhsulumuza üç dəfə artırıa bilmışik. Növbəti on il ərzində

baycanın ayrılmaz hissəsidir. Naxçıvanın bütün daşları, bütün abidələri Azərbaycan tarixinə, Azərbaycan mədəniyyətinə məxsusdur.

Mən çox şadam ki, qədim Naxçıvan bu gün yeniləşir, yenidən qurulur, gözəl binalar tikilir, xiyabanlar salınır. Bu yolun açılması Naxçıvanda böyük yənəqliyyat layihələrinin icrasının təzahürüdür. Biz iki il bundan əvvəl Naxçıvan-Sədərək avtomobil yolunun açılışını qeyd etmişik. Gözəl, dördzolaqlı, rahat yoldur. İndi Naxçıvan-Culfa magistral yolunun açılışını qeyd edirik. Bu vaxta qədər, ya bu arada dairəvi yol tikilibdir. Beleliklə, Naxçıvan tranzit mərkəzə çevriləmkədədir. Naxçıvan blokada şəraitində yaşayır. Ancaq naxçıvanlılar bu blokadani hiss etmirlər. Çünkü həm Naxçıvanın rəhbərliyi çox böyük işlər görür, həm də Azərbaycan dövləti hər zaman olduğu kimi, Naxçıvana böyük diqqət göstərir. Naxçıvanın respublika qarşısında duran vəzifələri icra etmək üçün bütün imkanları vardır.

Növbəti dövlərdə Naxçıvanın yənəqliyyat infrastrukturunun təkmiləşdirilməsi üçün əlavə tədbirlər görülecekdir. Yeni yol layihələri icra edilir. İndi kənd yollarına üstünlük verilir. Çünkü magistral yollara gəldikdə onların, demək olar ki, bütün parametrləri icra edilir. Kənd yollarının tikintisi növbəti illərdə başa çatmalıdır. Beleliklə, həm magistral, həm dairəvi, həm də kəndləri, bütün yaşayış məntəqələrini birləşdirən yollar yüksək səviyyədə olmalıdır.

Naxçıvanda digər infrastruktur layihələri uğurla icra edilir. Naxçıvan 100 faiz qazlaşdırılıbdır. Elektrik enerjisi ilə təchizat çox yaxşıdır. Vaxtılı zülmət içinde yaşayan insanlar indi o günləri sadəcə olaraq, ağır günlər kimi xatır-

# Qəhrəmanlar unudulmur

## *Qəhrəman kürd oğulları*

**H**ər zaman Azərbaycanımızın başını qara buludlar alanda vətənimizin ığid oğlanları əlinə silah alaraq mənfur düşmənə qarşı mübarizəyə qalxmışlar və misilsiz qəhrəmanlıqlar göstərmişlər. Bu sayımızda o qərəmanlardan bir neçəsi haqqında söhbət açmaq isteyirik.



**Kamil Nəsibov**

Bu gün işgal altında qalan qəhrəman kurd Sultan bəyin oylağı olan Laçın rayonunun Bozlu kəndinin vətənpərvər, ığid oğlu, Azərbaycan Milli Qəhrəmanı Kamil Balədə oğlu Nəsibovun və Qərbi Azərbaycanın Zəngibasar mahalının Həbil kəndində ziyan ailəsində anadan olmuş, "Azərbaycan bayrağı" ordeni almış qəhrəman kurd oğlu Vəzir Əgid oğlu Nadirovun keçdiyi həyat yolu haqqında qısa şərh verərək kurd oğlanlarını yad etmək isteyirik.

Kamil Balədə oğlu Nəsibov 1946-ci ilin oktyabr ayında Laçın rayonunun kürdlər yaşayışının Bozlu kəndində ziyan ailəsində dünyaya göz açmışdır. Orta məktəbi Laçında bitirən Kamil Ç.İldırım adına İnşaat Mühəndisləri İnstitutunu bitirmişdir. Ali məktəbi bitirdikdən sonra bir il "Artilleriya mühəndisləri" kursu keçmiş, artilleriya mütəxəssisi kimi baş leytenant rütbəsi almışdır.

O, Minkənd ətrafında tikinti bazasının müdürü vəzifəsində çalışmışdır. Ermənilərin Qarabağ münaqişəsini başlatdığı zaman silaha sarılıraq vətənimizin müdafiəsinə qalxmışdır. Doğuluğu Bozlu kəndində 30 nəfərlik könlüllülər dəstəsi yaradıb ona rəhbərlik etmişdir.

Qəhrəman kurd oğlu Kamil öz dəstəsi ilə düşmən həmləsinə məruz qalan Sadınlar, Hacılar, Cicimli, Cağazur, Qazidərəsi və digər sərhəd kəndlərinin müdafiəsində xüsusi fərqlənirdi.

Bəzi çinovniklərin satqılığı ucbatından Azərbaycanın Qala qapısı olan qəhrəmanlar diyarı Laçını ermənilərə verdilər və Laçın işbal edildi.

Laçının işgalindən sonra

Kamil Nəsibov Laçın alayında tağım komandiri kimi yenidən döyüşə atıldı və Suarası, Fərəcan, Səfiyan, Xanlılar və digər kəndlərin düşməndən geri alınmasında misilsiz hünər göstərdi.

1992-ci il 29 iyunda Kamil Nəsibov bir neçə yoldaşı ilə Suarası kəndinə hücum edən düşmənlə vuruşmada xeyli mənfur ığidliklə məhv edərək son anda qəhrəmancasına həlak oldu.

Xalq arasında əfsanəvi qəhrəman kimi tanınan **Kamil Balədə oğlu Nəsibova 05 fevral 1993-cü ildə Azərbaycan Respublikası Prezidentinin fərmanı ilə Azərbaycan Milli Qəhrəmanı fəxri Adı verilmişdir.** Bir qız, üç oğlunu xalqına yadigar qoyan qəhrəmanımız Ağcabədi Şəhidlər qəbiristanlığında dəfn edilmişdir.

İndi onun yadigarlarından olan Fazıl ali təhsilli inşaatçı mühəndis, Namiq hərbi xidmətdə həkim, Səadət biologiya müəlliməsi və Aqşin evin sevimlisidir.

Azərbaycanımızın müdafiəsi uğrunda minlərlə kurd oğulları mübarizəyə qalxmışdır. Kimisinə şəhidlik, kimisinə qazilik, kimisinə şəhrəmanlıq, kimisinə isə fəxri ad verilmişdir. Onlardan biri, ölümündən sonra "Azərbaycan bayrağı" ordeni ilə təltif edilən Vəzir Əgid oğlu Nadirovudur.

Gözəllər diyarı olan Ağrı dağın ətəyindəki Zəngibasar mahalının Həbil kəndində 1969-cu ildə anadan olmuş Vəzir Əgid oğlu Nadirovun ailəsi məlum hadisələr zamanı azərbaycanlılarla birlikdə minlərlə kurd ailələri kimi Azərbaycanı özlərinə vətən bilib Bakıya gəldilər.

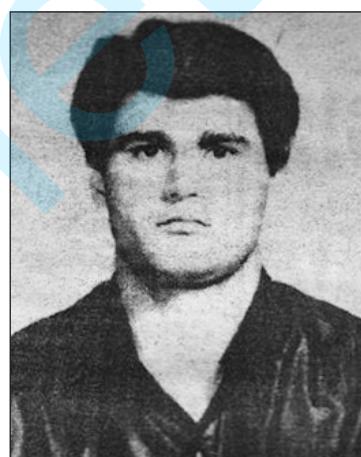
Ailələri Ermənistandan qovulanda Vəzir ordu sıralarında idi. Həbil kəndində orduya gedən Vəzir ordudan təxris olunanda öz doğma yurduna yox, Bakıya qayıtdı və buranı vətən olaraq sevdı.

Torpaqlarımıza təcavüz edən Xain ermənilərin xisləti-nə bələd olan Vəzir babalarının məzəri olan "Ağla Dədə" qəbiristanlığının ermənilər tərəfindən dağıdıldığını eşitcək qeyrətli oğul kimi vətənin dar gününə ığid oğullara qoşula-

raq 1993-cü ildən Xüsusi Təyinatlı Polis Dəstəsinə qəbul edildi. İlk vaxtlarda özünü intizamlı, bacarıqlı döyüşçü kimi tanıdı. Verilən tapşırıqları həmişə dəqiqliklə yerinə yetirirdi.

1993-cü ilin dekabırında Vəzir Füzuli bölgəsinə ezam edildi. "Quruçay" ətrafindən yüksəklik uğrunda gedən döyüşlərdə misilsiz qəhrəmanlıq göstərdi. Vəzir ermənilərə qan uddurur, onlarla erməni əsgərini məhv etmiş və içərisi düşmənlə dolu Kamaz aftomaşını partladaraq məhv etmişdir. O, yoldaşları ilə birlikdə düşmənin yüksəkən maşını və bir "Şilka" markalı silahı qənimət kimi ələ keçiridilər.

1994-cü ilin fevralında "Şişqaya! Yüksəkliyi uğrunda gedən döyüş zamanı kürdoğlu düşmənin üç qumbara atanımı, bir tankını, yanacaqla dolu benzin maşını məhv etmişdir. Döyüslərin gedişi zamanı bizim 50-60-a yaxın əsgərimizin mühasirəyə düşüb məhv olmaq təhlükəsini göstərən Vəzir səngərdən çıxıb atlığı əl qumbarası və avtomati ilə düşmənləri məhv edərək döyüş dostlarını ölümündən xi-



**Vəzir Nadirov**

las etmişdir.

Vəzir Azərbaycan torpaqlarının nicatı naminə öz həyatını qurban Verdi.

"İgid ölü, Adı qalar"-deyiblər. Vəzir Əgid oğlu da qeyrətli oğul kimi ad qoyub getdi. Ölümü ilə ölməzliyə ucaldı.

Ölümündən sonra Azərbaycan Respublikası Prezidentinin 10 yanvar 1995-ci il tarixli fərmanı ilə Vəzir Əgid oğlu Nadirov "Azərbaycan bayrağı" ordeni ilə təltif edilmişdir.

Cox təssüflər olsun ki, vətən uğrunda canını qurban vermiş və ölkə rəhbəri tərəfindən verilən "Azərbaycan bayrağı" ordeni hələ də onun ailəsinə çatdırılmamışdır. Güman edirik ki, əlaqədar təşkilatlar Prezidentin verdiyi fərmani yerinə yetirəcəklər.



## **Serok Barzanî behsa hestən xwe dike**

Mesûd Barzanî serokê Kurdistanê li ser malpera xwe ya Facebookê behsa hestən xwe yên di dema hilgirtina tabûta şəhîdekî enfalan de dike û dibêje: "Dixwazim behsa hestən xwe yên di dema min cenazeya şəhîdekî enfalan hilgirtî de, bikim. Min nedizanî ka navê wî şəhîdî ci ye, zilam yan jin e, zarok yan pîr e, lê belê min dizanî ku şəhîdekî mezlûm e, bêtawan e, tenê tawana wî/wê ew bû ku kurd bû.

Li wê demê min hest pê dikir ku ew şəhîd nêzîktirin kesê min e, heger zilam be birayê min e, heger jin be xuşka min e, heger genc be jî yan kur yan jî keça min e.

Ez bawer dikim ku, ruh û giyanê wî/wê kesê şəhîd û giyanê hemî şəhîdîn Kurdistan şad e, îro em dibînîn Kurdistan bi xwîna wan azad bûye.

Mixabin, îro jî li Bexdayê hinek kes hene ku, xwediyên heman bîr û baweriya enfalçiyən in û heger ji wanbihet dê heman siyasetə tawankariyê berdewam bikin. Piştî van hemû qurbaniyan divê Kurdistan hertim azad bimîne. Ji bo min mezintirin şeref bû ku bibînim dayîk û bavîn şəhîdan têñ li cem min digirin û dibêjin "oxx niha em wisa hest pê diken ku şəhîdîn me zindî bûne".

Gelo li vê dinyayê madalyayek heye ku ji vê madalyayê bilindir û pîroztir be?"

## **Li Zanîngeha Dîcleyê beşa kurdî vedibe**

**YOKÊ (Saziya Bilind a Hîndekariyê) serlêdana Zanîngeha Dîcleyê qebûl kir û li Amedê wê beşa Wêje û Zimanê Kurdî vebe.**

**Sekreterê Giştî** yê Zanîngeha Dîcleyê Prof.Dr.Sabri Eyigun, bi ajansa AAyê (Ajansa Anatolyayê) re axifî diyar kir ku, senatoya Zanîngeha Dîcleyê bîr yara xwe a ji bo vekirina beşa Wêje û Zimanê Kurdî pêşkêşî YOKÊ kiriye û ew pêşnîyara ji aliyê YOKÊ ve hatiye pejirandin.

**Sabri Eyigun** dibêje: "Em ê tavilê dest bi xebatê xwe bikin û di demeke nêz de beşa Wêje û Zimanê Kurdî vekin." Sabri wiha jî dibêje, "Wêje û Zimanê Kurdî, dûra siyaset û idéolojiyê bi temamî bi xebatê zanistî wê têkariya aştîtiyê jî bike. Bi xebatê dûra siyaset û idéolojiyê, bi xebatê zanistî cîhan wê xwedî ji Kurdî derkeve."



Baş redaktordan

# KAMALİSTLƏR BÖYÜK HEYDƏR ƏLİYEV SİYASƏTİNI ÖYRƏNMƏLİDİRLƏR!



## Türkiyənin baş naziri R. T. Ərdogana

məktəb, radio, televiziya, ali məktəb, kilsələr verilir hətta onlara aid olan iş yerlərinin qapılarında erməni dilində lövhələr asılır. Lakin kürd xalqının varlığı tanınmır kürd dilində nümunə üçün məktəb belə yoxdur.

Səksən ildə faşist Səddam tərəfindən bütün insanı varlığı danılan, ən alçaq təhqirlərə məruz qalan türkman xalqını Türkiyə rəhbərliyi görmürdülərmi?... Bu gün ABŞ-in köməyi ilə Şimalı İraqda istiqrar əldə olunubsa və orda yaşayan bütün xalqlar demokratik haqlar verilibsə bu niyə sizi və hərbi generallarınızı narahat edir?... Sizlər əgər o qədər təəssübəsinizsə, bir millət, iki dövlət olaraq Azərbaycanın işgal olunmuş torpaqlarını, girov götürülmüş qız-gəlinlərini, təhqir olunmuş meyitlərinin təəssübünü niyə çəkmirsiniz?... Çünkü Azərbaycandan alacağınızı aldınız, əgerisini Allahamı buraxdırınız?...

Ulu Öndər Heydər Əliyev vaxtında gəlməsəydi Azərbaycannın durumu Allah bilir necə olacaqdı.

Kərkük məsələsində Türkiyə rəhbərliyi türkmanlardan çox öz mənfəətlərini güdürlər. Azərbaycandan, Ermənistandan güddükləri kimi.

Lakin İraq Federativ Respublikası-

nın Kürdistan bölgəsinin prezidenti Məsud Barzani cənablarının Türkiyə rəhbərlərinə müraciəti zamanı demişdir: "Kərkük məsələsi İraqın daxili işidir və Kürdistan bölgəsində yaşayan bütün xalqlara demokratik haqlar verilmişdir. Qoy Türkiyə dövləti də bizim türkmanlara verdiyimiz haqları versin və otuz milyonluq kürd xalqının varlığını tanının, ondan sonra Kərkük türkmanlarının haqlarını tələb etsin. Əks təqdirdə biz də Diyarbekir və milli mənsubiyəti tanınmayan otuz milyonluq Türkiyə kürdlerinin məsələsini gündəmə çıxarıcağıq". Hörmətli Məsud Barzani

bu fikirlərinə yerində oynayan cənab Baş nazir və sələfləri görəsən, Səddamın türkmanların başına açdıqları faciələr zamanı niyə susurdular. Axi İraqdakı etnik problemləri kürdlər yaratmışlar. Bilinsizmi bu nəyə bənzəyir? Kobud ifadə olsa da, xalqımızın gözəl bir deyimi var: "Eşşəyə gücü yetmir, pələni döyəcləyir". Döyün, cənablar, döyün, bir gün o eşşəyin təpiyi sizi də tutar.

Cənablar, sizlər Böyük Öndər Heydər Əliyev məktəbindən dərəcələrini təqdim etməsəniz, Ondərimiz sülh əldə etməsəydi,

## Açıq məktub

Allah bilir sizin kimi "arkadaş"larımızın ucbatından Vətənimiz Azərbaycanın başına nələr gələcəkdi.

Şükür bu gün Heydər Əliyev zəkası sayəsində, enerjili cavan Prezidentimiz İlham Əliyevin işgüzarlığı neticəsində Azərbaycan öndə gedən ölkələr sırasındadır. Azərbaycan demokratiyası ölkəmizdə yaşayan otuzdan artıq milli azlıqlara milli mədəni-hüquqlar verib, hər bir xalqın dilində qəzet, jurnal, radio, ibtidai məktəblər, yetmiş ildə bir dənə də bu dillərdə kitab nəşr olunmasa da, indi bu xalqların dilində onlarla kitab nəşr olunur. Hətta televiziya kanallarında da burda yaşayan xalqlara haqqında verilişlər hazırlanır. Bu demokratiya Heydər Əliyev nurundan yaranmışdır.

Türkiyə rəhbərliyi, kamalistlər Böyük Heydər Əliyev məktəbindən dərs almalıdırlar, səksən ildən artıq bir dövrdə qardaş türk və kürd xalqları arasında qanlı mübarizələrə, mühərbiələrə son qoyulmalıdır, otuz milyonluq kürd xalqının varlığını tanınmalıdır və bu xalqların birliyi neticəsində Türkiyə Respublikası müharibə illərinin borc-xərcindən qurtarib Türkiyəni xoş bir gələcəyə aparmalıdır.

Tahir Süleyman

# Kurdên Xorasanê: Em Ji Rojhilatê Kurdistanê Cuda Ne!

Nêzîka 2 milyon Kurd li çend bajarê herêma Xorasan ya li Bakurê Rojhilatê ïranê dijîn ku zêdeyî 400 salan berî niha ji neçarî bo wir hatine koçberkirin. Kurdên Xorasanê xwe wek herêmeke ïranê dizanin, lê xwe wek beşek ji Rojhilatê Kurdistanê nabînin.

Tevî 400 sal dûrketina ji Kurdistanê ji, lê Kurdên li Xorasanê dijîn asîmîle nebûne; di vê derbarê de Berdevkê Sazimana Xelkî Kurmanj (SXK) Dr. Efrasyab Şikufte diyar kir ku Kurdên Xorasanê hê asîmîle nebûne û got: "Lê jiber li herêma me bi zimanê Kurdi perwerde tune, niha kêm kêm hinek ji zarakan li bajaran bi Farsî diaxivin û hem jî Kurmancî. Zarokên ku li gundan dijîn, hemû bi Kurdi diaxivin."

Derbarê nifûsa Kurdên Xorasanê de Dr. Efrasyab Şikufte daxwiyanıyeke taybet da Rûdawê û wiha axifi: "Kurdên Xorasanê ku nêzîka 2 milyonan dibin (ji sedî 2 ta 2.5 ji nifûsa ïranê) hem li gundan û hem jî li bajaran dijîn, lê piranî li gundan dijîn û kultûr û nasnameya xwe ya netewî bi başı parastine. Kurdên herêma Kurmancî li Bakurê Xorasanê di warê çandî û kultûrî de xwe rind parastine. Newroz, muzîkîn cor bi cor û kilamîn Kurdi, herwiha govend û lîstîkîn cor bi cor yên Kurdi li wir bihêz û berdewam in."

Şikufte, berdevkê saziyeke Kurdên Xorasanê ye bi navê 'Sazimana Xelkî Kurmancî' ku sala 2009an hatiye avakirin û ji bo bidestanîna mafêni siyâsî, abûrî, çandî û civakî yên wê herêmê xebatê dimeşin.

Şikufte bi kurfi armançen wê saziyê bo Rûdawê wiha rave kirin: "Armanca Sazimana Xelkî Kurmanc (SXK) bi rastî xwestin û pêkanîna mafê Kurdên Xorasanê ye. Wexta ku li rîzikname ya SXKê temaşe bikin, dibînin ku mafê perwerdeyî bi zimanê dayikê, besdarbûna desthilata ïranê, mafêni ramyarî, abûrî û civakî, mafêni jin û zarokên Kurd û hwd... h a t i n e daxwazkirin."

Di pênasra Sazimana Xelkî Kurmanc de, Kurdên Xorasanê wek 'para welat' hatiye zanîn, derbarê wêya gelo hûn çiqas xwe girêdayî Rojhilatê Kurdistanê dibînin, Efrasyab Şikufte dibêje: "Em herêma Kurmanc ya Bakûra Xorasanê weke nawçeyeke li ïrana Federal dibînin. Wek di bernama SXKê de hatiye qeydkirin, ger rîexistinê Kurdi li Rojhilat amade bin, Sazimana Xelkî Kurmanc dikare hevkarî û yekîti û eniyeke hevbeş ligel wan pêk bîne."

Yek ji pirsgirêkên Kurdên Xorasanê dûrketina wan ji parêzgehê Rojhilatê Kurdistanê ye, anga ketiye aliye Rojhilatê ye

îranê, berdevkê Sazimana Xelkî Kurmanc wiha pêde diç: "Niha em zêdeyî 400 sal in ku li wir in. Pêwîst e em li vir bi dû mafêni xwe bikevin, Lê em hevkarîkirina bi xwîş û birayênen xwe yên Rojhilat re erînî û sûdmend dibînin."

Derbarê armancen SXKê de, Şikufte wiha axifi: "Em ji bo bidestxistina mafêni xelkê devera Kurmanc xebatê dikin; armanca me ew e ku mafêni mirovî, çandî, perwerdeyî, ramyarî, abûrî, civakî û ... yên Kurdên Xorasanê biparêzin. Lê her wek Dr. Efrasyab di daxwiyanıya xwe de bo Rûdawê diyar kir, ji ber ku niha li hemû ïranê rîexistinê sivîl ên neteweyî û rizgarîwaz nikarin bi aşkare û yasayî xebatê bimeşin yan jî nîv can in, lewra li Xorasanê sazî û rîexistinê sivîl hene, lê nikarin bi eşkere û qanûnî çalakiyan rîeve bibin. Navbirî sedema wêya jî wiha anî ziman: "Xebatkirin li welatên ku demokrasî û azadî tunebe bi şêwazân cor bi cor pêk têr, lê rind dibû eger netewen ïranê

dikaribûn li hundirê welat bi aşkere bixebeitin."

Di bersiva vê pirsê de ku gelo Kurdên Xorasanê niha çawa xebat û çalakiyan dimeshîn; Efrasyab Şikufte got: "Xebat û çalakiyên Kurdên Xorasanê pirtir çandî û kelepûrî ne, yên din qedexe ne."

Derbarê astengiyê qanûnî li hemberî xebat û çalakiyên SXKê û saziyên din ên Kurdên Xorasanê, Şikufte ragehand: "Rîexistinê ku ji bo mafêni ramyarî, civakî û besdarîkirina neteweyî û desthilatdariyê de xebat dikin, niha nikarin li hundirê ïranê bixebeitin. Çalakiyên sivîl û çandî li devera Kurmanc ya Bakurê Xorasanê jî heta niha bi rastî azad nîne û çalakiyên me bi dijwarî dimeshîn."

## Civata Çandî û Sivîl a Kurdên Xorasanê

Hêjayî gotinê ye, Rêxistina Xelkî Kurmanc, saziyeke ne dewletî û demokratik e ku di 19ê Ilona 2009an hat damezrandin. Xebat û armancen wê saziyê di warê siyâsî, civakî, çandî û abûrî de, xizmeta Kurdên herêma Xorasanê dikin.

Herwiha saziyeke din bi navê 'Civata Çandî û Sivîl a Kurdên Xorasanê' sala 2006an pêk hatiye ku ew ji saziyeke sivîl û çandî ye û hewl û armancen wê di warên parastin, nasandin û pêşdebirina ziman, huner, wêje û mîratê çandî ên Kurdên Xorasanê ye.



A z a d

K u r d i

biparêzin. Lê her wek Dr. Efrasyab di daxwiyanıya xwe de bo Rûdawê diyar kir, ji ber ku niha li hemû ïranê rîexistinê sivîl ên neteweyî û rizgarîwaz nikarin bi aşkare û yasayî xebatê bimeşin yan jî nîv can in, lewra li Xorasanê sazî û rîexistinê sivîl hene, lê nikarin bi eşkere û qanûnî çalakiyan rîeve bibin. Navbirî sedema wêya jî wiha anî ziman: "Xebatkirin li welatên ku demokrasî û azadî tunebe bi şêwazân cor bi cor pêk têr, lê rind dibû eger netewen ïranê



**Kurd xalqının qəhrəman oğlu Molla Mustafa Barzani**

idi. Barzaniyə General Kəbirin xüsusi hörməti var idi. Biz nə lazım idisə-sursat, ərzəq, geyim Molla Mustafa Barzani hissələrinə çatdırır-dıq. O vaxtlar Mmilli Azadlıq Hərəkatına pis münasibət var idi. Həmişə çalışırdılar ki, bizim Milli Azadlıq Hərəkatını şah əli ilə ləğv etsin-lər. Buna da müəyyən dərəcədə müvəffəq olurdular. Lakin Molla Mustafa Barzani təslim olmadı. Yəni öz hissələri ilə Mahabad tərəfə, Pişnəbiya cəkildi və orada şah qoşunları ilə vuruşdu. Şah ordusunun Sərhəng Əşrəfi var idi. Onun şahla əlaqəsi yaradıldı və Molla Mustafa Barzaniyə silahi yera qoymağın təklif etdirilər və cavabında Barzani dedi ki, biz silahı yerə qoymayaçağıq. Molla Mustafa özünün peşmərqləleri ilə bir il müqavimət göstərdi və bu zaman Molla Mustafa Barzani Tehrana sıfariş elədi ki, bizim müəyyən tələblərimizi yerinə yetirsiniz biz qayıdacağıq İraqa. Şah onların tələblərini yerinə yetirdi, bir qədər silah-sursat verdi və dedi ki, gedin İraqa.

və Milli Azadlıq Hərəkatında iştirakına görə mənə çox müsbət təsir bağışladı. Öz xalqını çox istəyirdi və bir komandır kimi öz fədailərinə həmişə hörmət bəsləyirdi.

**- Molla Mustafa Barzani** Azərbaycandan niyə sür-gün olundu **Orta Asiyaya**, bu haqda nə deyə bilərsiniz?

- Milli Azadlıq Hərəkatının liderinə qarşı burda tə-ziqlər, qarşidurmalar var idi. Və Molla Mustafa Barzani belə adamlara qarşı olduğu üçün onu və fədailərini Öz-bəkistana sürgün etdilər.O, çox həssas adam idi.Azərbaycanda olan repressiyalara qarşı çıxırdı.O da, o vaxtkı bəzi hökumət dairələrinin xoşuna gəlmirdi.Və o gördü ki, burada yaşamaq ona çətin olacaq.Ona görə də onları Daşkəndə sürgün etdilər. Və sonra Xruşov hakimiyətə gələndən sonra getdi Moskvaya, Belarus vağzalının yanında ona imarət verdilər.Və o, öz fədailəri ilə birlikdə orada yaşayırırdı.Və onun ət-rəfində da yaxşı zabitlər var

ölümə gedirdi.

Hacı müəllim, özünüz bilirsiniz uzun müddət istəkral olsun, istər faşist Səddam Hüseyin olsun, orada yaşayan xalqlara heç bir mənəvi və mədəni haq verməmişdilər. Bildiyiniz kimi mən bu yaxınlarda 2 aya qədər İraqda oldum. Və orada bir sıra az sayı xalqların nümayəndələri ilə görüşüb-rim oldu, o cümlədən türkman partiya rəhbərləri ilə. Və 1991 - ci ildən bu xalqların birliyi nəticəsində Məsud Barzani və Cəlal Təlabanının rəhbərliyi ilə Kürdüstan hökuməti yaranmışdır. Və orada yaşayan bütün azsaylı xalqlara mədəni muxtarriyyat verilmişdir, o cümlədən türkman qardaşlarımıza. Onların 17 - yə qədər orta məktəbi 15 -ə qədər siyasi partiyası, 10-a qədər Mədəniyyət Məmərkəzi təşkil olunmuşdur. Və Kürdüstan hökuməti hər partiyaya ayda 10 min dollar yardım edir. Bu quruluş haqqında nə deyə bilərsiniz?

sinlar. Mən onları təbrik edirəm və uğurlar arzulayıram.

**Əgər bu gün Kürdüstan hökuməti Hacı müəlli-mi və ziyalılarımızı Kür-düstana dəvət etsələr, də-vəti qəbul edərsinizmi?**

- Mən gedəcəm ona görə ki, Məsud Barzaninin atasına xüsusi hörmətim olub. O-nun dəvətinə böyük məmnu-niyyotlı qəbul edərəm.

**Bu gün siz çıxışınızla Məsud Barzani cənablarına və Cəlal Təlabani cənablarına və İraq xalqına nə de-mək istərdiniz?**

- Mən arzu edirəm ki, İraqda xarici qüvvələrin mü-daxiləsi kəsilsin, qoysunları ki, İraq xalqı özləri öz müqəddəratlarını həll etsin-lər.

**Mən Kürdüstan televiziyası və radiosu ilə dəfə-lərlə 1905-ci ildən ta günü-müzə qədər ermənilərin başımıza açdığı bələlardan söz açmışam.**

**Mən istərdim ki, Kür-düstən və Azərbaycan hö-kumətləri arasında dostluq əlaqəsi yaradılsın. Bu gün Ərbildə bir çox ölkələrin**

# HEÇ KƏS KÜRD VƏ AZƏRBAYCAN XALQLARININ BİRLİYİNİ POZA BİLMƏZ!

Hacı müəllim, mən is-tərdim sizi oxucular tanışın, Hacı müəllim kimdir, bu haqda oxuculara məlumat verirdiniz?

Mən xalq fədaisi kimi 1945-46 - ci illərdə Marağanın vilayətində milli azadlıq hərəkatının iştirakçısı idim. Marağanın vilayətində bu milli azadlıq hərəkatına rəhbərlik edən general Kəbir, altı min fədai ilə cənubi Azərbaycanın cənub və cənubi qərbi bölgələrində şah rejiminə qarşı vuruşmada iştirak etmişdim. Və o cümlədən də general Kəbirinin köməkçisi idim.

Hacı müəllim, həyatın  
hansı dalğaları siz Şimalı  
Azərbaycana gətirib çıxart-  
dı və siz Bakıya necə düş-  
müsünüz?

Mən 1947 - ci ildə bila-  
vasitə həpsxanadan ailəm ilə  
birlikdə sürgün olundum İran.  
Kürdüstanının Loristan vilayətinin Xürəmabad şəhərinə. Sonradan Xürəmabadda mübarizəni davam etdirdik, şahlıq rejimini qarşı. 1954 - cü ilin avqust ayında İran şahı "Xızıta" təşkil etdi, Amerika imperializmi ilə birlikdə. General Zahidi iş başına gəldi, başladılar repressiyaya. Hər yerdə mütərəqqi adamları həps edirdilər. Mən də o dövrdə Sovetlər birliliyinə pənah gətirdim öz ailəmlə birlikdə.

Hacı müəllim, sizin ölməz Molla Mustafa Barzani ilə görüşünüz necə və hansı səraitdə olub?

Molla Mustafa Barzanini  
mən cənubi Azərbaycanda  
Təbriz şəhərində tanıdım.Pi-  
şəvərinin göstərişi ilə gene-

Molla Mustafa Barzani və biziñ fədailərdən də bir qismi onların tərkibində, kapitan Səfəri Qəhrəmanı ilə birlikdə İraqa getdi və o vaxtlar baş nazir olan Nuri Seidin göstərişi ilə, yenə də kurd xalqına qarşı tezyiqlərə başladılar və onlar yenidən keçirlər Türkiyəyə. Orada da müqavimətə rast gəlirlər və keçirlər Şahtaxtına, Naxçıvana. Sonra da Sovet hökuməti onları Ağdam, Qubadlı, Laçın ərazisində yerləşdirir və silahlarını alırlar. Bundan sonra da onların mühacirət dövrü başlayır. Müəyyən qüvvələr var idi ki, Molla Mustafa Barzaniyə bir lider kimi hörmət etmək əvəzinə bəzi çatışmayan cəhətlərlə üzləşdirildilər. Molla Mustafa Barzani sonra Xruşov həkimiyətə gələndən sonra və İraqda 1958-ci ildə Əbdül Kərim Qasiminin İngiləbi olan dövrde Nuri cəzalanır və Molla Mustafa yenidən qayıdır İraqa öz ailəsi və fədailəri ilə. Yenidən mübarizə aparırlar. Məmməd Arif həkimiyət başına gəlir, yenə repressiya başlayır kürdlərə, türkmanlara qarşı. Yenə Molla Mustafa Barzani təzədən nə isə İran'a keçir və Kərəkdə fədailəri ilə müəyyənen müddət yaşayır. Bu dövrde Molla Mustafa Barzani xəstələnir və müalicəyə, Amerikaya gedir və mühacirətde

**Hacı müəllim, Molla Mustafa Barzani xarakter-  
cə sizin hafızınızda necə  
qalıb. Siz onu necə təsvir  
edardınız?**

-Çox yaxşı. Yaxşı adam idi. Öz fədailərinə, öz xalqı-

A black and white photograph of an elderly man with white hair, wearing a dark suit jacket, a light-colored shirt, and a striped tie. He is looking slightly to his left with a neutral expression. The background shows a room with bookshelves.

idi.

Mir Həci, Əzziz Mahmudi və bir çox bacarıqlı peşmərqə, rəhbərlər idilər. Və ona görə də tale onun da həyatında müəyyən mənfi roller oynadı.

**Məhəmməd Qazi hərəkatında Barzaninin rolü baradə nə deyə bilarsınız?**

Məhəmməd Qazi hərəkatında Barzaninin onunla münasibətləri pis deyildi. O, Azərbaycanın Kürdüstanla qərb cəbhəsini şah qoşunlarının hücumlarından qoruyurdı. Saqqız Banə və Saray onun qərargahı idi. Mən orda gördüm ki, o öz fədalılərinə, peşmərqələrinə necə diqqət-lik gəvəni göstərir.

Həmişə də onun peşmər-qələri Barzanının yolunda

bir sıra qüvvələr bunu dər  
etməsələr də bu belədir  
İperializmin hiylələri  
cənubi Azərbaycanda bizim  
başımıza çox oyun götirdi. 30  
minə yaxın cəsur oğlanları-  
mızı məhv etdi. Ona görə de  
ayiq olmaq lazımdır. Öz mə-  
nafeyləri naminə hər cür hiy-  
lələrə əl ata bilərlər. Ve mən  
Kurd və türkman xalqlarının  
birliyini təbrik edirəm. Doğ-  
rudan da belə bir quruluş əl-  
də olunubsa möhkəm saxla-

nümayəndəlikləri açılıb.  
Olmazmı Azərbaycanın nü-  
mayəndəliyi Ərbildə, türk-  
manların nümayəndəliyi  
Bakıda acılsın?

Bakıda aşşıñıñ:  
- Mənə elə gelir ki,bəzi  
məsələlər öz həllini tapan-  
dan sonra qardaşlıq əlaqələri  
mütləq yaranacaqdır.Cünki,-  
kürd və azərbaycan xalqları  
o qədər biri-birina qaynayıb  
qarışıb ki,heç kəs azərbaycan  
və kürd xalqlarının birliyini  
poza bilməz.

**Son olaraq Məsud Barzani və Cəlal Telabani cənablarına nə arzu edərdiniz və onlardan nə istərdiniz?**

- Əvvələ salamımı yetirrəsiniz. Məsud Barzanının qardaşı Loğman Barzanını çox yaxşı tanıyırdım. Atası Molla Mustafa Barzani ilə bir yerde görmüşdüm. Çox qoçaq, mübariz oğlan idi. Atası da mübariz idi, allah atasına rəhmət elesin. Və Təlabaniyə də, Barzaniyə də arzu edirəm ki, bir olsunlar, - qüvvələrini birləşdirsinlər. Hökumətlərini bir etsinlər, birləşdirsinlər. Müvəffəqiyət birlikdədir. İmparrialist dövlətlərə heç vaxt bel bağ-

Məndən bütün Kürdüstanlılara səmimi salam söylə-

**Müsahibə üçün çox sağ olun.**  
Siz də sağ olun.  
*Müsahibəni apardı:  
Tahir Süleyman*  
**P.S. Hacı müəllim  
aramızda olmasa da,  
onun xatirələri hər  
zaman bizimlədir.**



**Hüseyin  
Kürdoğlu**

**YUXUDA KƏNDİMİZDƏYƏM**

Yuxuda kəndimizdəyəm,  
O dağ-dاشdan utanıram.  
Şəl basmış o viranədən,  
Yal-yamacdan utanıram.

Sular həsrətlə çağlıyır,  
Həsrəti ciyər dağlayır.  
Qəbr üstə bayquş ağlayır,  
O kor quşdan utanıram.

Dumanmı qorxub yeriyən,  
Qayamı dərddən əriyən?!  
Çaylar üstünü bürüyən  
Qar-qamışdan utanıram.

Görəndə işıqlı dağı,  
Qaralar könlüm çarığı.  
Tapmir o bağçanı-bağı,  
Yazdan, qışdan utanıram.

Hani bu dağın obası,  
Fəryad çekir xarabası.  
Nə dam-daş var, nə yuvası,  
Qaranüşdan utanıram.



**Barış  
Bala**

**AX, HELEBCE!**

Ez və helbesta xwe, rewayî pênc hezar  
şehid û panzdeh hezar birîndarê bajarê Helebceye  
bê gune dikim, kîjan ku 16 meha adarê  
1988 - salê bi emrê Seddam Huseynê faşist pê  
bombê jehrava hatine kuştinê û birîndar bûn.  
Ew birîndar heta roja iro jî nolî birîndarê  
Xerosîma û Nagasakiyê dizérin.

Ro şâ dibû, ro dikenîya, ro direvî,  
Hulm ra dibu, feliqî bûn av û heri.  
Xewa şîrfîn hişyar bûbûn hemû bînber,  
Keti bûne lec-hucetê dîsa xêr-şer.  
Teyrik, tûya bask lêdîdan xar û beze,  
Dûmeqeska çê dikirin hêlin teze.  
Kew û bilbil melisi bûn ser hêlinâ,  
Hirçen xewar derketi bûn dora lana.  
Kerî bir-bir ketibûne berek besta,  
Qaz-qolîngâ perwaz dikir nava deşta.  
Berfegula rinde kewrek dikir nazî,  
Sur-seqemê xilas dibûn darêñ tezî.  
Bahar dihat, dixemîlin berroj, beyar,  
Koçervana kivş dikirin idî şûn, war.  
Kevanîya raxistibûn rijde, firdik,  
Lez dipetin kade, bişî, him jî totik.  
Pîredêya derxistibûn kakil, kuncî,  
Kalebava ji şâ bûna ne digirtin cî.  
Bir, gasêtek, dileyîstîn, zilam bê xem,  
Êxisti bûn cilêñ zirav, him cilêñ germ.  
Dotêñ esmer bindarûka dikir qelok,

Meşədə xeyalim çâşır,  
Qara kölgeler dolaşır,  
Yer üstə aylı savaşır,  
Bu savaşdan utanıram.

Məzar daşları səslənir,  
Qəzəb qırında paslanır.  
Əlimdə dəftər islânır,  
Bu qan-yaşdan utanıram.

4.02.2001

**TORPAĞIMA GÖZ DİKMƏ SƏN**

Torpağıma göz dikmə sən,  
Gözünə gülle sıxaram.  
Çıxdardaram ciyərini,  
Bağrını şişə taxaram.

Çənlibel soylu dəliyəm,  
Savaşdan ötrü ləliyəm.  
Havalanmış dağ seliyəm,  
Qayalar yarıb axaram.

Şirə qalmasın dişində,  
Dağam, durmuşam döşündə.  
Belə qudurma, başında  
İldirim təki çaxaram.

Qalay çəkmə paxırına,  
Başını sal axuruna.  
Dinc dur, sənin axırına  
Çıxaram, vallah çıxaram!

1990

Hicran dustaşıyam altmış yaşımda,  
Kaş ki bir də görəm mən Qarabağı.  
Qazalar qəbrimi Kirsin başında,  
Təzə ad qoyalar: «Kürdoğlu dağı».  
Bəlkə Qarabağı görəm doyunca,  
Baxam camalına dünya boyunca.

\*\*\*



**Nəriman  
Əyyub**

**ŞİKAYƏTİM VAR**

Çoxdan hiss edirəm, mən qocalıram,  
Gənclik çağlarmıdan geri qalıram.  
Otuz poemamlı ləzzət alıram,  
Məni Yaradana şikayətim var.

Dədə-baba yurdum, o keçmiş Milli,  
Oradan çıxardı vəhşi yadelli.  
Qalmasın orada o murdar dilli,  
Hər şeyi qanana şikayətim var.

Vedimi verdiler yurdsuz yanlara,  
Dağ çəkdilər onda müsəlmanlara.  
Torpaq getdi, xeyli uzanır ara,  
Dərdimə yanana şikayətim var.

On yeddi kitabda dərd-əlemim var,  
Xalqımın dərdindən min alımım var.  
Nə borcum olmayıb, nə sələmmim var,  
Məni tez anana şikayətim var.  
Baxıb bu halıma yanmasın gözəl,  
Mən də onun kimi gözəldim əzəl,  
İndi hər yerimdən töküllür xəzəl,  
O gözel canana şikayətim var.

Qəm çəkmə ürəyim, olma vəfəsiz,  
Günlərim keçməyib heç də cəfəsiz.  
Özümüzən narazı olmuşam yalnız,  
Milli Nərimana şikayətim var.

15.09.2010.

**HƏQİQƏTİ DEDİ MILLİ NƏRİMAN**

Pislerə pisliyi etmənəm heç an,  
Məni belə yaradıbdır Yaradan.  
Yaxşılığı öyrənmışəm atadan,  
Can deyənən daim söyləmişəm can.

Pisliyi eyleyir qanmayan insan,  
Ay pislik eyleyən, fikirləş, utan,  
İnsansansa, insanlara ol yanan,  
Yaxşılıq eylemək lazımdır hər an.

Ömrün bəs etməz, yaşasan yüz il,  
Yazılı-yaratmağa azdır onu bil.  
Nə pislik eylemə, nə də ki əyil,  
Pislik eyleməsən, deməzlər utan.

Pislik eyleyənə yaxşı olmuşam,  
Şamsız olanlara yandırımişam şam.  
Allahıma əl tuturam hər axşam,  
Tərbiyəni almışam ata-anadan.

Başa salmaq olmur qanmaz olanı,  
Qanı bulanıbdır, çirklidir qanı.  
Yaxşı olan insan, azalıb, hanı?  
Olan həqiqəti nə gizlət, nə dan.

Yaman pislik edir yaxın qonşumuz,  
Təyafik buzlaşır, tamam olub buz.  
Töküb Bağırsızın aşına çox duz,  
Həqiqəti dedi Milli Nəriman.

25.06.2011.

**GÖZƏL**

Gözümün önündə çəkmə özünü,  
Onsuz da qocalıb gözün də, gözəl.  
Çox uzun söylemə hər bir sözünü,  
Azalıb sinəndə sözün də, gözəl.

Yaş ölüb, həvəsim artıq sönübüdür,  
Cavanlığım sakitliyə sönübüdür.  
Kəhər atım zirvələrdən enibdir,  
Sakit dayanıram özüm də, gözəl.

Belə səhbətime gülmə, gözelim,  
Məni yaşadıbdır ancaq öz əlim.  
Olmayıbdır xoşagelməz əməlim,  
Qalmayıb dağlarda işim də, gözəl.

Bir zaman dağlarda kəhər çapardım,  
Düzdə Ceyran, dağda kəkklik atardım.  
Harda gözel varsa, mən orda vardım,  
İndi güc qalmayıb dizimdə, gözel.  
Nə deyim fəleyin bu gərdişine,  
Qarışa biləmməz heç kim işinə.  
Cavab vere bilərdim mən beşinə,  
İndi işləməyir başım da, gözel.

Nəriman Əyyubam, yaş olub yarı,  
Keçə bilməyirəm alçaq hasarı.  
Çoxalıbdır indi başımın qarı,  
Dillənmir sinəmdə sazım da, gözel.

05.01.2011.

Yanarı, yanmaza möhtac edənsən,  
Yaxşını odlara atan dünyasan.

Kükün düz danışma, düzdə qalarsan,  
Səni odlayarlar, odda yanarsan.  
Elə sındırarlar, haqqı danarsan,  
Düzü, düz bilməyən, yalan dünyasan.  
11.09.2011.

**MİLLƏTİMİN DƏLİSİYƏM,  
KƏLBƏCƏRLİ BALASIYAM**

Dəlidağlı Ədaletin sinəsində olan sazam,  
O alışan pərdələrdə «Dilqəmiye» yanın canam,  
Ziyatxanın neğmesiyle, ürəklərdə donan qanam,  
Belə getsə ömrüm boyu, bu həsrətdən donasiyam,  
Millətimin dəlisiyəm, Kəlbəcərlı balasıyam.

Dədə Şəmşir darda qaldı, məzar daşı paralandı,  
Dəmirçimiz, Kurd Şamilim, ürəyindən yaralandı,  
Həsrət çəkdi, öldü getdi, bir-birindən aralındı,  
Pəran-pəran düşdü əlim, bu dərdlərlə yanasıym,  
Millətimin dəlisiyəm, Kəlbəcərlı balasıyam.

Məmməd Aslan söz xəznəsi, bu millətin öz dilidi,  
Qədimoğlu millətsevər, milletinin sağ əlididir,  
Mirsəyyəfin dərdi vətən, həm də ki, oğul dərdididir,  
Dərdinizlə şərīkliyəm, bu dərdlərlə ölüsiyəm,  
Millətimin dəlisiyəm, Kəlbəcərlı balasıyam.

Qənbər əmi elin səsi, Kəlbəcərin, dür ləlididir,  
Vətənçün əriyən, Bəhmən, Sücaətdi, Əlididir.  
Kükünə də el söylədi-Vətənsiz Məcnun əhlidi,  
Kəlbəcərsiz, Dəlidəqsiz dəli kimi qalasıyam,  
Millətimin dəlisiyəm, Kəlbəcərlı balasıyam.

23.08.2011.



**Taryel  
Kükün**

**YALAN DÜNYASAN**

Nadani, namərdi göz üstə tutan,  
Mərdiaptalayan, nadan dünyasan.  
Yaxşını verirsən, namərd əlinə,  
Yaxşını yamana satan dünyasan.

Yetim- yesirləri əzib, talayan,  
Düz söz danışanı, oda qalayan.  
Şeytan övladını öpüb, yalayan,  
Dar gündə dadına çatan dünyasan.

Yaxşıya göz yumub, ağız büzəni,  
Məzлlumu, yazılıyı yixib, əzəni,  
Şərəfin taptaşıb, arsız gəzəni,  
Qaldırıb baş üstə, tutan dünyasan.

Yaxşını, yamanı qanan insanın,  
Düzlükdən, düzlərdə qalan insanın,  
Həyatı məhv olmuş, talan insanın,  
Dərdinlə qəlbində bitən dünyasan.

Qanani, qammaza möhtac edənsən,  
Anani, anmaza möhtac edənsən,

# ŞƏRƏF XAN BİDLİSİNİN «ŞƏRƏFNAMƏ» ƏSƏRİ KÜRD XALQININ TARİXİ MƏNBƏYİ KİMİ

Əvvəli ötən sayılarımızda

XVI əsrin sonunda Kürdüstanın Konstantinopolisində bir milyon yarımından çox mal-qara aparılmışdır (23, 115). Beləliklə, XV ərin sonu, XVI ərin əvvəllərində Kürdüstan və elcə də Bidlis ixtiyarına keçir. Kürd əmirliklərinin bu başlıca ticarət sahəsinin bəhs edən Jan Batist Tavernye «Səfərnamə» əsərində yazır: «Bu böyük ticarətin mənfəəti Türkiyəyə gedirdi» (73, 287).

XV-XVI əsrlərdə Bidlis əmirliyinin başqa sahələri kimi, maarif və mədəniyyət sahəsi də digər kürd əmirliklərinə nisbətən irəlidə gedirdi.

Maarif və mədəniyyət. Bidlis əmirliyində bir çox görkəmli elm, mədəniyyət və maarifpərvər adamlar yetişmişdir. Onlardan biri məntiq elmləri üzrə faydalı bir əsərin müəllifi Mövlana Əbdürəhim Bidlisinin adı «Şərəfnamə»də xüsusi qeyd edilir. Bidlis yazır: «Bu şəxs oxumaqda, yazmaqda və məntiqdə diqqətlili olduğu üçün bütün alımlar arasında məşhur olmuşdur» (76, 342).

Bidlisin görkəmli elm xadimlərindən biri də fiqhə (57) və hədis elmlərində böyük şöhrət qazanmış Mövlana Məhəmməd Bərqəlidir. O, həmin elmlər üzrə bir çox əsərlərin müəllifidir.

Məşhur Bidlis alımları sırasında Pir Şeyx Nəcməddinin adı xüsusilə qeyd edilir. Hacı Zeynalabdin Şirvani yazır: «Bidlis vilayətində elm adamları çox görünmüştür» (58, 132), müəllif bunlardan Şeyx Nəcməddin sülaləsindən olan Şeyx Ömerin adını qeyd etmişdir.

Bidlis alımları sırasında Mövlana Hüsaməddin Bidlisi və onun oğlu Mövlana İdris Bidlisini xüsusilə qeyd etmək lazımdır. XV əsrin sonu, XVI ərin əvvəllərində yaşamış İdris Bidlis öz dövrünün görkəmli tarixçisi, şair və yazıçısı olmuşdur. O, eyni zamanda bacarıqlı dövlət xadimi və siyasetçi bir şəxs idi. Mövlana İdris Bidlis bir zaman Ağqoyunlular, sonralar isə osmanlılar sarayında böyük vəzifə daşımışdır. O, bir sıra əsərlərin müəllifidir. Onun 80 min beytdən ibarət olan «Həşət behişt» adlı kitabı osmanlı sülaləsinin qanunlarını özündə əks etdirir. «Şərəfnamə»də göstərildiyi kimi o, həmin əsərində 8 nəfər sultannın qanunlarını və tarixini şərh etdiyi üçün onu «Həşət behişt» adlandırmışdır (76, 343).

İdris Bidlisinin oğlu Əbülfəzəl əfəndi də dövrünün görkəmli elm və maarifpərvər şəxslərindən biridir. O, sultan sarayında yüksək vəzifələrdə olmuş və XVI əsrin ikinci yarısında vəfat etmişdir.

XVI əsrin axırlarında Bidlis əmirliyinin elm və mədəniyyət adamları sırasında «Şərəfnamə»nın müəllifini və onun müasiri olan Məhəmmədcan əfəndini xüsusilə qeyd etmək lazımdır.

«Şərəfnamə» əsərində Əxlat alımlarından Seyid Hüseyin Əxlati xüsusilə qeyd edilir və göstərilir ki, o, öz əsrinin alımları sırasında diqqətəlayiq yer tutmuşdur (76, 351).

Əxlat alımlarından biri də Mövlana Məhəmməd Əxlatidir. O, astronomiya və riyaziyyat elmində zəmanəsinin məşhur adamlarından biri olmuşdur. «Şərəfnamə»dəki məlumatata göre Hülakü xan Marağa rəsədxanasını tikdirərkən Məhiədd Əxlatini Nəsimreddin Məhəmməd Tusiyə köməkçi dəvət etmiş və o, bu işi ləyaqətlə yerinə yetirmişdir (76, 352). Buradan da aydın olur ki, belə elmlı və maarifpərvər şəxslərin Bidlis mədəniyyətinə yüksək təsiri olmuşdur. Xüsusilə XV-XVI əsrlərdə Bidlis əmirliyində təsis edilmiş bir sıra mədəni-maarif müəssisələri və tədris məktəbləri bu fikri bir daha təsdiq edir. Hələ 1407-ci ildən Bidlis əmirliyində böyük bir xəstəxana, ziyafət sarayı və digər ictimai binaların tikilməsi «Şərəfnamə»də göstərilmişdir (76, 380).

1444-cü ildə Bidlis əmiri Hacı Məhəmməd tərəfin-

dən bir il ərzində bir məktəb tikilib istifadəyə verilmişdi. Bidlisdə 8 hamam, 4 məscid və 20-dən artıq daş köprü var idi.

1520-1525-ci illərdə Bidlis əmiri Şərəf xan bir sıra ictimai müəssisələrlə yanaşı Şərəfiyyə adlı bir məktəb və bir xeyriyyə binası tikdirmiş və onu ümuminin istifadəsinə vermişdi. Bunlardan başqa, Bidlis şəhərinin Şəmsiyyə məhəlləsində «Şərəfnamə»nın müellifi Şərəf xan tərəfindən Xütbəyyə, Hacibəyyə, Şükriyyə, İdrisiyyə və İxlasiyyə adlı beş məktəb tikilib 1591-ci ildə istifadəyə verilmişdi. Bidlis yazır ki, hazırda tələbə ilə dolu olan həmin məktəblərin tədris işi alım adamlara tapşırılmışdır (76, 347).

«Şərəfnamə»də qeyd edildiyinə görə Şərəfiyyə məktəbi Mövlana Xızır bəy, İxlasiyyə məktəbi Mövlana Məhəmməd və Şəmsəddin, Hacibəyyə məktəbi Mövlana Məhəmməd Zərqi, İdrisiyyə məktəbi Mövlana Abdulla (Qara Molla adı ilə məşhur idi) və digər məktəblər Bidlis alımları tərəfində idarə olunurdu (76, 348, 103, 414).

«Şərəfnamə»də deyildiyinə görə XVI ərin əvvəllərində Bidlis şəhərində 500 nəfər tələbə və alım olmuşdur (76, 345). Tədris programında dini dərslərdən məntiq, fiqh, çevr (58), nücum (59) və tarix elmlərinin tədrisi əsas yer tuturdu.

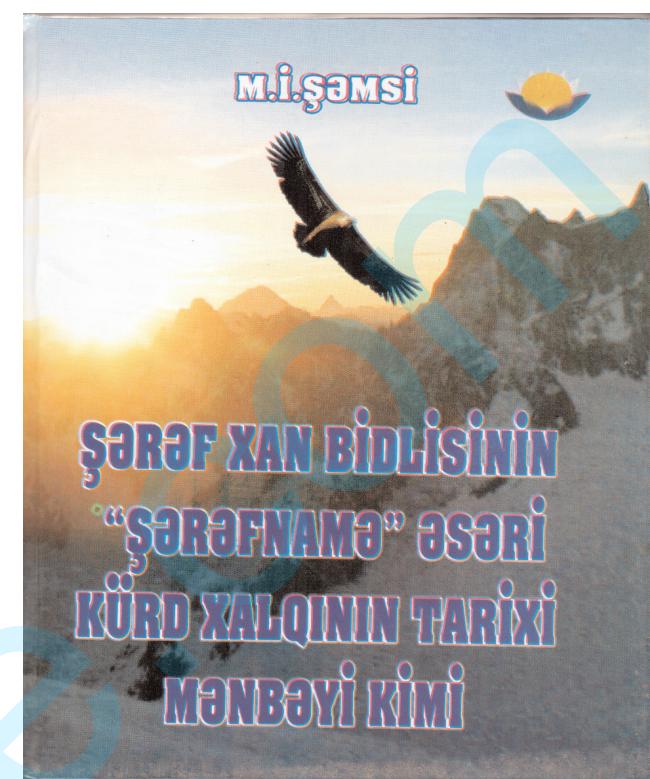
Bidlis əmirliyində incəsənət, o cümlədən musiqi, rəssamlıq, şairlik, rəsmxət o qədər də yayılmamışdır. Bidlis yazır ki: «kürd alımları şahlara yaxınlaşmağın və yüksək vəzifə əldə etməyin açarı olan şairlik, mədhnamə yazmaq və rəsmxət işlərində o qədər də üstündükərə malik deyildirlər» (76, 15).

Katib Çələbi kürdlərindən çoxlu alım çıxdığını, lakin onların hüsnəxət, şeiri və inşadan bəhrəsiz olduğunu yazır (103, 149). «Şərəfnamə» əsərində isə elmin bu sahələri haqqında heç bir məlumatata təsadüf edilmir.

XV-XVI əsrlərdə Bidlis əmirliyində şəxsi kitabxanalara malik olan və xüsusi tədris işi ile maraqlanan qabaqcıl elm adamları da az deyildi. Buna görə də, XV-XVI əsrlərdə Bidlis əmirliyi Kürdüstanın sənət, ticarət, maarif və mədəniyyət mərkəzlərindən biri hesab olunurdu. Əmirliyin bu ənənəsi XVII əsrin ortalarınadək Osmanlı təcavüzündən qorunub saxlandı, lakin 1639-cu ildə Kürdüstanın Osmanlı-İran dövlətləri arasında bölüşdürülməsi ikinci dəfə rəsmiyyətdir. Ondan sonra kürd əmirliklərinə qarşı Osmanlı təzyiqi daha da artdı. Bidlis əmiri Əbdal xan bu yeni tehlükədən özünü qorumaq üçün Osmanlı sarayına çoxlu hədiyyələr göndərdi, lakin bir fayda vermədi. Van valisi Əhməd paşa Mahmudi kürdlərinin köməyi ilə Bidlis əmirliyinə hücum edərək, Əbdal xanın əmlakı ilə birlikdə böyük bir kitabxanasını da taladı. Övliya Çələbi yazır: «Bu kitabxanada dörd min nüsxədən çox qiymətli kitab və əl yazmaları var idi. Onların çoxu bədii sənətkarlıqla cildlənmişdi» (48, 119). Müəllifin yazdığını görə həmin kitabxana fars və ərəb dillərində xanın öz əlilə yazılmış 76 kitab, 105 risalə mövcud idi. Buradan da Bidlis əmirliyində maarif və mədəniyyət işinin sonrakı əsrlərdə de inkişaf etdiyini görürük. Lakin Osmanlı müdaxiləsi ona imkan vermedi.

Qeyd etmək lazımdır ki, XV-XVI əsrlərdə Bidlis əmirliyinin tarixi də, digər kürd əmirliklərinin tarixi kimi yadellilərə qarşı mübarizə tarixində ibarət olmuşdur. Söz yoxdur ki, bu hadisələr Kürdüstanın başqa əmirlikləri kimi, Bidlis əmirliyinin də, iqtisadi və mədəni təreqqisini ləngidir və onun müstəqil inkişafına mane olurdu. Lakin həmin əsrlərdə Bidlis əmirliyini idarə edən hökmədarların yeritdikləri siyaset dövrün xüsusiyyət və tələbinə əsasən uyğun gəldi. Məhz buna görə də onlar öz irsi əmirlik hüququnu, əmirliyin müstəqiliyini və tayfa üzvlərinin təhlükəsizliyini müəyyən dövr üçün qoruyub saxlaya bilmişdilər.

Bidlis əmirliyinin tarixini tədqiq edərkən belə bir nəticəyə gəlmək olur ki, kürdlər üzərində ağır istis-



mar üsulu həmişə yadellilər tərefində tətbiq edilmişdir. Kürd zadəganlarının tətbiq etdikləri vergi mükəlləfiyyətləri o qədər də ağır və dözlüməz olmayışdır. Buna görədik ki, kürd tayfaları öz zadəganlarına qarşı nəinki üşyan etməmiş, hətta onları xarici basqınlarından belə müdafiə etmişlər. Bunun başqa bir səbəbi də ondan ibarətdir ki, kürd tayfaları ırsən keçən əmirlik vəzifəsini xarici bir ehkam kimi düşündükərə malik deyildirlər» (76, 345).

Kürd xalqının tarixində məlum olur ki, tayfa başçısı öz vətənini tərk etdikdə, tayfanın bütün üzvləri onunla birlikdə vətənlərini tərk edib gedirlər. «Şərəfnamə»də deyilir ki, Seyid Hüseyin Əxlati Çingiz xan hückumu əvvəlcədən hiss etdiyi üçün Misirə köçmüştü. Onunla birlikdə 12 min nəfər tayfa üzvü də Misirə getmişdi. Bidlis yazır: «Hazırda Misirə əxlatlılar adına böyük bir məhəllə mövcuddur» (76, 352).

Vaxtı ilə I Şah Abbas Səfəviyə xidmət edən Pavzuki tayfasından olan 15 min kürd ailəsi öz başçıları ilə birlikdə Veramin qəsəbəsinə köçmüştü (70, 325).

Bununla da belə bir nəticəyə gəlmək olur ki, kürd tayfalarının başqa ölkələrə mühacirət etmələri təkcə sərhəd qorumaq və sürgün olmaq məqsədilə deyil, eyni zamanda tayfa başçısının ölkədən getməsilə də əlaqədar olmuşdur.

Mənbələrdən aydın olur ki, Kürdüstan və o cümlədən Bidlis əmirliyində olan çoxlu elm və mədəniyyət xadimləri öz vətənlərinə nisbətən inkişaf etmiş İran, Azərbaycan, Türkiye və Ərəb ölkələrində saray xidmətinə daxil olaraq Kürdüstanı tərk edirdilər (76, 342-344; 47, 141).

Əsrlər boyu davam edən bu vəziyyəti Kürdüstan ərazisində insan qüvvəsini azaldan digər bir səbəb kimi qeyd etmək olar.

Beləliklə, apardığımız tədqiqat və təhlil bizə Bidlis əmirliyinin və başqa kürd əmirliklərinin siyasi tarixi, ictimai-iqtisadi həyatı, sənət və ticarəti, maarif və mədəniyyəti haqqında kifayət qədər təsəvvürə malik olmaq imkanı verir. Çünkü XV-XVI əsrlərdə kürd əmirliklərində baş verən hadisələr əsasən biri-digərinə təsir edən və yaxud da səbəb olan hadisələrdən ibarət olmuşdur.

Ardı var

**GİRİŞ**

Bunlar hər şəhərdə bir qımdatxana təşkil edirdilər. İlk dəfə Osmanlı şəhərlərində, sonra isə Rusyanın ayrı-ayrı şəhərlərində belə qımdatxanalar yaratmağa başladılar. Bu qımdatxanalara bütün siniflərdən şəxs cəlb olunurdu: oxumuş cavanlar, sövdəgərlər, sənətkar və başqaları.

Bu qımdatların icmasının müşavirəsində bir qərar qəbul olundu ki, hər bir iş sahibi qımdatxanalara pul verməlidir. Qımdatxanadan həmin qərara əsasən erməni iş sahiblərinə məktublar göndərib onların qımdatxanaya göstərilən məbləğdə pul göndərməsini tələb edirdilər. Erməni iş sahibi məktubun tələbinə əməl etmədikdə ona qımdatxanadan ikinci dəfə elannamə yazılırdı. Əgər yene həmin şəxs pul verməkdən

muzlu qatilləri neçə-neçə günahsız ermənilərin və rusların ölümünə də bails olurdular.

ƏLAVƏ2 (2 Mətnədə əlavələr haşıyə kimi göstərilir): Hicri 1321-ci (miladi 1903) ildə rus dövləti Qafqaz vilayətindəki kilsələrin əmlakını zəbt etmək istəyirdi. O vaxt bütün Qafqaz şəhərlərində olan erməni icmalarının başçıları toplaşib rus dövlətinin niyyətinə qarşı durmaq və onun həyata keçirilməsinə mane olmaq qərarına gəldilər. Bunun nəticəsində dövlət tərəfindən erməni milliyətindən olan xeyli adamlar qətlə yetirildi. Bununla bərabər, bir çox erməni icmalarının tanınmış başçıları tutularaq Sibire göndərildi. Kilsələrin əmlakı isə zəbt olunub dövlət sərəncamına verildi.

ƏLAVƏ: Həmin göstərilən bu ildə şəhərlərdə çox nahaq qanlar töküldü, xalqlar bir-birinə çox zülm-

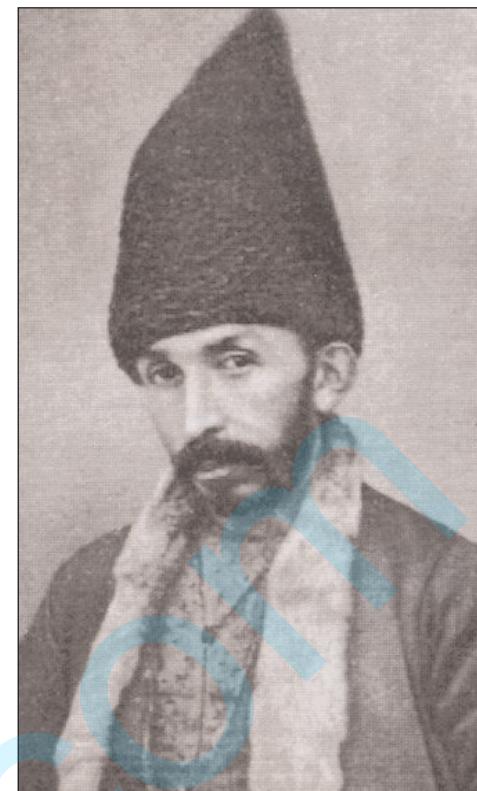
kinli, ədavətli, təkebbürlü, xud-pəsənd və xəmirləri fitnə-fəsad ilə yoğrulmuş adamlardır. Hansı vilayətdə ki bunlar tapılır, mütləq orda bir ədavət və iğtişaş olacaq. Qafqaz vilayətlərində nə qədər iğtişaş və münaqişələr baş verirdisə, onların birinci səbəbkəri İrəvan erməniləri olurdu.

Bir gün Bakıda olan İrəvan erməniləri şəhərdə iğtişaş salmağa cəhd göstərirlər. Belə ki, özünü hamidan qoçaq və igid hesab edən həmin ermənilərdən biri bir müsəlman öldürür. Ondan sonra lovğalanaraq hər yerdə özünü tərifləyir və gördüyü cinayətlə fəxr edirdi. Bir gün o, küçədə getdiyi yerdə 18 yaşlı Bakı camaatından gənc bir oğlan onun qarşısına çıxıb deyir:

— O erməni qoçağı sənsən?

Erməni cavab verir:

— Qoduq, mənəm!



yanına gətirdilər, dedi ki, mən bütün həqiqətləri açıb

# 1905-06-cı illərdə erməni-müsəlman davasında Kürd xalqının rolu

imtina edərdisə, üçüncü dəfə onu hədələyirdilər. Bu dəfə də tələbə əməl etmədikdə qımdatlar həmin şəxsin öldürülməsi üçün bir və ya iki nəfər təyin edirdilər. Həmin şəxslər isə nəzərdə tutulmuş adamı öldürüb gizlənirdilər. Heç kəs bilmirdi ki, bu cinayəti kim etdi və hara getdi. Əgər caniləri bilən və tanıyan olsa da, cürət edib heç kəsə deyə bilməzdi. Çünkü kimse canini ifşa etməyə cəhd göstərsəydi, onun özü də qımdatxana quldurlarının sui-qəsdinə məruz qalardı.

Atası nalbənd olmuş Camqarov familyalı bir erməni Allah təbarek və təalanın iradəsilə tez bir zamanda milyonçu olur. Qımdatlar başqa varlı ermənilər kimi ona da kağızla müraciət edib qımdatxanaya 30 min manat verməsini tələb edirlər. O isə qımdatların tələbinə məhəl qoymayıb Moskvaya gedir. Bu zaman qımdatlar Moskvada yerləşən qımdatxanaya yazırlar ki, o bizim tələbimizə əməl etmədiyinə görə cəzasına çatdırılaraq qətlə yetirilsin.

Moskva qımdatxanasının başçıları özlərinin muzdlu qatilərinin arasında püşk ataraq Camqarovun öldürülməsi tapşırığını onlardan birinə həvalət etdirilər. Həmin qatil Camqarovu Moskvada kilsənin qapısı yaxınlığında qətlə yetirdi.

Beləliklə də, qımdatxanaların

lər etdirilər. Bunun xoşagəlməz təsiri hər tərəfi bürüdükcə insanları xoş və rahat həyatdan məhrum edirdi.

Xüsusən, Mancuriya torpağında rus tayfasından nə qədər insanların nahaq qanları töküldü, gəmiləri dənizlərdə batırılıb məhv oldular, neçə-neçə şəhərlər və kəndlər xarabalıqlara çevrildi.

Bu tarixdə İran vilayətinə xəstəlik düşüb, sayı həddi-hesaba gəlməyən insanlar tələf oldular.

Bu günlərdə bəndeyi-aciz Nəvvab Mir Möhsün qardaşı Hacı Mirzə Abutalib xanı Tehranda Amas adlı öz nökəri yatdığı yerdə öldürüb, bacardığı qədər cəvahiratdan və nəqd puldan götürüb qaçıb. Amma bu cinayətdən qaça bilməyib, rus divanxanasının elinə keçib.

ƏLAVƏ: Hicri 1322-ci (miladi 1904) il tarixdə, iyunun 16-da Moskva şəhərinə bir dolu yağdı ki, dolunun hər bir dənəsinin ağırlığı təxminən bir girvənkəyə yaxın idi.

ƏLAVƏ: 1904-cü il iyulun 3-də rus padşahının oğlu oldu. Onun adını Aleksey qoydular.

## 1904-cü İLDƏ BAKIDA ERMƏNİLƏRLƏ MÜSƏLMANLAR ARASINDA BAŞ VERMİŞ MÜNAQİŞƏ

Əvvələ bunu bilmək lazımdır ki, İrəvan şəhərinin erməniləri çox

Oğlan bu cavabı eşidən kimi tapançanı çıxarıb, erməninin bədəninə üç güllə yeridərək öldürür. Ermənilər həmin müsəlman oğlunu tutub, döyə-döyə



gətirib divanxanaya verirlər. Divanxanada oğlanın üstünü yoxladıqdan və dəfələrlə danışdırıldıqdan sonra zindana göndərirlər. Ermənilər divanxanada həmin oğlunu danışdırıban məmura rüşvət verib, razı saldıqdan sonra onu bir də divanxanaya gətirilib sorğu-sual edilməsini tələb etdirilər. Onlar məmurun qarşısında belə şərt qoydular ki, oğlanı məmurun yanına erməni əsgərləri gətirsin. Elə ki oğlanı məmurun

danişmişam. Sən isə bunların hamısını yazdırın. İkinci dəfə buraya məni gətirməyə nə ehtiyac vardı? Məmur hirslenərək oğlanın boynuna yumruq vurub əmr etdi ki, onu həbsxanaya aparsınlar. Oğlan məmura yalvarıb xahiş etdi ki, onu erməni əsgərləri ilə göndərməsin. Çünkü onlar yolda məni öldürəcəklər. Məmur ona qulaq asmayıb, zindana aparmağı əmr etdi. Həmin İrəvandan olan erməni əsgərlər isə oğlanı çəkə-çəkə aparıb, bir dar küçədə yerə yıxdılar və süngü ilə dəlik-deşik edib öldürdülər. Sonra isə məmura bildirdilər ki, qaćmaq istəyirdi, biz də öldürdük.

Əlavə: Karxana sahibi olan sabunçulu Ağa Rəzi adlı böyük bir şəxs faytonda küçə ilə gedərkən ermənilərin hücumuna məruz qalaraq öldürülmüşdü. Əhvalatdan xəbərdar olan Bakı əhli bundan çox təsirləndilər. Bundan əvvəl də ermənilər tərəfindən bir sıra cinayətlər törəndiyinə görə xalq arasında böyük iğtişaş baş verdi. Ermənilərin bu düşmənciliyinə artıq dözməyən camaat bazar-dükənləri bağlayaraq cavanlar tūfəng-tapança ilə silahlanıb, üz qoydular erməni camaatının üstünə. Dükənda ələ düşəni dükanda, bazardakını küçədəkini küçədə, leş-leş üstünə tökdülər.

Ardı var

# Serokê Herêma Kurdistanê ji aliyê Serok Talebanî ve hate pêşwazî kirin

İro 30.05.2012 li havîngeha Dokan, Serok Talebanî pêşwaziya birêz Mesûd Barzanî Serokê Herêma Kurdistanê û Nêçîrvan Barzanî Serokê Hikûmeta Herêma Kurdistanê kir.

Li hevdîtinê de pêvajoya siyasî û pêşhatên dawî û hewlîn ji bo pêkanîna dest-pêşxeriya nîştimanî ku dibê ferahemkirina berjewendiya bilindên welat û çalak kirina mekanîzma destûra demokratî, ku bi vê sedemê pêvajoya siyasî diçê ser rîya asayiya xwe û bandorê li îradeya alî û pêkhatêne beşdarvanan jî dike.

Her wiha iro Serok Talebanî li gel serkirdeyên civîna şêwîrmendîya Hewlîrê civiya, ku ji Mistefa Ye'qubî û şanda nûnerê Semaheta Seyîd Muqteda Sedir, serkirdeyên Îtilafa El Iraqiye (D. Eyad Elawî û Usame Nucîfî û Mutleg), Dr. Ehmed Çelebî û Şêx Sebah El Sa'dî Endamên Encumena Nûnerên Iraqê pêhatibû.

Li hevdîtinê de Serok Tale-



banî guh li pêşniyar û nîrînê amadevanan girt, ku ji bo derketina ji qeyrana siyasiya iro ya Iraqê li çarçêweya desturê da sedemên demokratiyane nirxandin. Her wiha ew jî dibine sedemek ji bo cîh bi cîhkirina peymannameyan û hevdû têgihiştina di navbera aliye pêvajoya siyasî.

Li vî warî de Serok Talebanî pabendbûna xwe bi wê yekê dûpatkir ku destur daniye bi

navê berjewendiya bilinda welatda. Her wiha her çareseriye ku dibê vejerana yekgirtiya nîştmanî û çalakkirina wan mekanîzman ku dibine pêşxistina pêvajoya demokratî û bihêzkirina pêwendiya di navbera hêzên siyasiyan ji bo bi encam gihadina erkên çaksazî û aborî û komelayetî û siyasiyan û dawî anîna bi nexweşî û astengiyan heta wê astê rikeberiyê li hevdû bikin.

## Merasima pêşwazîkirina 730 termên enfalkiriyan

İro (28.05.2012) li Silêmaniye, bi amadebûna Kosret Resûl cîgirê serokê herêma Kurdistanê, Erselan Bayîz serokê parlamentoja Kurdistanê, Nêçîrvan Barzanî serokwezîrê herêma Kurdistanê, Aram Ehmed wezîrê karûbarêne şehîd û enfalkiriyan, waliyê Silêmaniye, malbatên şehîd û enfalkiriya, hijmareke berprisê Kurdistanê û Iraqê, parlementerên kurdistanê û Iraqê, nûnerên welatên biyanî û hijmareke berprisê hizbî û hikûmî merasima pêşwazîkirina termîn 730 enfalkiriyan li Çemçemalê dest pê kir.

Di merasima pêşwazîkirin û biaxipardina termîn 730 enfalkiriyan de, serokwezîrê Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî peyveke pêşkeş kir û di peyva xwe de hişiyarî de ku hêsta eqiliyeta bierekirin û enfalkirinê li Iraqê heye. Serokwezîrê Kurdistanê di berdewamiya peyva xwe de got:

- Yen ku naxwazin madeya 140ê cîbicî bibe, ew dixwazin şûnewarêne erebkirina kurdan binavneşin .

- Yaku iro li Sadiye,

Celebla û Kerkûkê diqewime, her heman siyaseta berê a erebkirinê ye.

Nêçîrvan Barzanî behsa siyaste hikûmetên Iraqê kir û got ku, hikûmetên Iraqê, bitaybetî rijêma Basê, enfalkirina kurdan ji gelê kurd re bi



karekî adil zaniye. Lê kurd û hemû gelên azadîxwazîspat kirin ku, rijêmîm dikator jinavdiçin û îradeya azadîxwazan serdikeve:

- Iro rewşekî minasib ji bo gelê me heye û şertên serkeftima ne yekrêziya aliye siyasiyên Kurdistanê û gelê kurd e.

Barzanî di peyva xwe de got ku, ew gorêni bi kom yên dihêne dîtin, belge û şahidîn eqiliyeta tawankarî û şovînî derheq bi nejada kurd in:

- Lê dersêni wan tawanan ji me re dibêje ku

nabe tenazulê ji tu mafêniylete xwe bikiñ û digel hemû aliyan ji bona ku wan tawanan bi cîhanê bidin nasandin bixwebitîn.

- Em îsrarê li ser wê yekê dikin ku divê hikûmeta Iraqê wezîfeya xwe bi cî bike û bîryarêne dadgeha bala a tawanan

erebkirin û qirkirina nejadî ye:

- Ew eqiliyet ji bo ser nuha û pêşeroja Iraqê xeter e. Heta ku hindek kes hebin ku mafê gelê kurd ïnkar bikin û şûnewarêne rijêma jinavçûyî biparêzin, dûr nebînin ku siyaseta komkujiyê û enfalan dubare bibe.

- Hindek aliye siyasiyên Iraqî, iro, bi hemû ìmkânên xwe ji bo şûnewarêne erebkiirin, enfal û komkujiyê biparêzin, dixebeitin û dixwazin weke xwe bimînin. Ev jî bi wê yekê diyar dibe ku nahêlin madeya 140ê bê cîbicîkirin. Herêma Kurdistanê dixebite ku sînorekî destûrî û yasayıyî bihêz ji bo siyastê deyne daku, dikatorî, hukimê yekesî û eqiliyeta faşîstê careke din venegere Iraqê. Ji bilî gotara wezîre karûberên şehîd û enfalkiriyan di merasim apêşwazkirin û biaxipardina 730 termîn enfalkiyan de çend peyv û gotarêne din hatîn pêşkeş kirin. Li gor belgeyêne hatine dîtin, piraniya wan 730 qurbaniyan xelkê Çemçemal, Qadirkerem û devera germiyan in.

a Iraqê û parlamentoja Iraqê cîbicî bike û tezmînaton ji malbatên qurbanîyên enfal, jênosîda û kîmiyabarane li herêma Kurdistanê bide.

Nêçîrvan Barzanî di peyva xwe de behsa wê yekê jî kir ku, heta niha hindek tawanbaran ahtîne idam kirin, lê tawanbarê esasî hêstameye, ew jî eqiliyeta faşîstî û komkujiyê ye. Eqiliyeta dijminkarya gelê Kurdistanê û mafêni adil yên gelê kurd e. Eqiliyeta parastina mîrasê siyaseta

## Hasip Kaplan: Küçikê min xwarin

Parlementerê BDPê Hasip Kaplan, dîsa bi axaftineke xwe bal kişand ser xwe. Çîniyan kûçikê wî xwarine.

Parlementerê BDPê parêzer Hasip Kaplan, li ser gotina wezîrê darayê Mehmet Şimşek ku gotibû, "Başûr Rojhîlatê Tirkîyê wê bibe wek Çînê", axîfî û idîayek gellekî balkêş anî ziman. Kaplan got, "Wê çawa başûr rojhîlat bibe Çîn? Ez jî we re qala mînakekê bikim. Ji komisyonâ lêkolîna madenê 15 parlementer, ku ji wan hînek hîn li meclîsê ne, em çûne Cûdî, li quntara Cûdî bîra neftê hebû, komir hebû. Ciya qul kirine, 800 metre tunel vekirine, ji tunelê komirê tînin.

Li wira termîk sandrala Koma Cîner heye. Yen ku qredîya termîk santralê dane, Çînî ne. Çînî li wira dixebeitin. Yanê hemû xebatkarê teknîk û qredî ji Çînê tê. Me çawa fehm kir ku başûr rojhîlat wê bibe Çîn? Me carê dît ku li gûnda kûçik nemane. Mêvanen me hemû xwerine. Mixabin rewşekî wisa heye. Ger hûn, başûr rojhîlateke wisa tehayyûl dikin, rewş gellekî wahîm e. Xebatkarê teknîk ji derve tê, qredî ïthal kirine, patron ji derve ye, hilberînerê niştecîh ji yê derve hatî zêdetir bacê dide. Ji bo eşqa Xwedê, ma teşwîk ev e?"



## Erdogan û Kılıçdaroglu çarsemê dicivin

CHP ji bo çareseriya pirsa kurd projeyek ji 10 maddeyan pêktê amadekir û pêşkêşî meclisa Tirkîyê kir. Serokê CHPê di vê derbarê de got, "Wê ligel serokê AKP, MHP û BDPê bicive." CHPê ji bo çareseriya pirsa kurd projeyek ji 10 maddeyan pêktê amadekir û pêşkêşî meclisa Tirkîyê kir. Serokê CHPê di vê derbarê de got, "Wê ligel serokê AKP, MHP û BDPê bicive." Heftiya borî CHPê ji bo çareserkirina pirsa kurd û terorê projeyek 10 xalî pêşkêşî serokê parlamentoja Tirkîyê



Cemîl Çîçek kir. Derbarê çareserkirina pirsa kurd de serokê CHPê diyar kir ku wê ligel Serokwezîrê Tirkîyê û Serokê AKPê Recep Tayîp Erdogan, Serokê MHPê Devlet Bahçelî û Hevserokê BDPê Selahedîn Demîrtaş bicive. Di derbarê de pêşniyara randevuya Kılıçdaroglu ya ji bo hevdîtina ligel Erdogan, ji aliye Erdogan ve hat pejirand. Di vê çarçoveyê de serokwezîr Erdogan û Serokê CHPê Kılıçdaroglu roja çarsemê saet 15.00an dicivin.

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABƏYA BI FERHENG

## Aa



**a**v

Ev çiye? Ev **a**ve.  
Bu nədir? Bu sudur.  
Что это? Это вода.  
What is it? It is water.



**d**ırən

Ev çiye? Ev **d**irəne.  
Bu nədir? Bu dişdir.  
Что это? Это зуб.  
What is it? It is a tooth.



**a**gir

Ev çiye? Ev **a**gire.  
Bu nədir? Bu oddur.  
Что это? Это огонь.  
What is it? It is fire.



**m**ar

Ev çiye? Ev **m**are.  
Bu nədir? Bu iländir.  
Что это? Это змея.  
What is it? It is a snake.



**ç**av

Ev çiye? Ev **ç**ave.  
Bu nədir? Bu gözdür.  
Что это? Это глаз.  
What is it? It is an eye.



**ç**élék

Ev çiye? Ev **ç**éléke.  
Bu nədir? Bu inəkdir.  
Что это? Это корова.  
What is it? It is a cow.



**ç**ayník

Ev çiye? Ev **ç**ayníke.  
Bu nədir? Bu çayníkdir.  
Что это? Это чайник.  
What is it? It is a teapot.



**ç**akúç

Ev çiye? Ev **ç**akúçe.  
Bu nədir? Bu çakiedir.  
Что это? Это молоток.  
What is it? It is a hammer.

## Êê



**ê**leg

Ev çiye? Ev **ê**lege.  
Bu nədir? Bu jiletdir.  
Что это? Это жилет.  
What is it? It is a jumper.



**h**êk

Ev çiye? Ev **h**êke.  
Bu nədir? Bu yumurtadır.  
Что это? Это яйцо.  
What is it? It is an egg.



**p**ê

Ev çiye? Ev **p**êyc.  
Bu nədir? Bu ayaqdır.  
Что это? Это пятка.  
What is it? It is a heel.



**k**ér

Ev çiye? Ev **k**êre.  
Bu nədir? Bu bıçaqdır.  
Что это? Это нож.  
What is it? It is a knife.

## Bb



**b**izin

Ev çiye? Ev **b**izine.  
Bu nədir? Bu keçidir.  
Что это? Это коза.  
What is it? It is a goat.



**balon**

Ev çiye? Ev **balone**.  
Bu nədir? Bu şardır.  
Что это? Это мяч.  
What is it? It is a balon.



**bacan**

Ev çiye? Ev **bacane**.  
Bu nədir? Bu pomidordur.  
Что это? Это помидор.  
What is it? It is a tomato.



**otomobil**

Ev çiye? Ev **otomobile**.  
Bu nədir? Bu maşındır.  
Что это? Это машина.  
What is it? It is a car.

## Cc



**ta**c

Ev çiye? Ev **ta**ce.  
Bu nədir? Bu taedir.  
Что это? Это корона.  
What is it? It is a crown.



**Ca**nî

Ev çiye? Ev **Ca**nî.  
Bu nədir? Bu daimîr.  
Что это? Это жеребенок.  
What is it? It is a horse.



**C**ücük

Ev çiye? Ev **C**ücüke.  
Bu nədir? Bu cücedir.  
Что это? Это цыпленок.  
What is it? It is a chicken.



**fin**Can

Ev çiye? Ev **fin**Cane.  
Bu nədir? Bu finçandır.  
Что это? Это чашка.  
What is it? It is a cup.

## Ee



**be**lg

Ev çiye? Ev **be**lige.  
Bu nədir? Bu yarpaqdır.  
Что это? Это лист.  
What is it? It is a leaf.



**e**lok

Ev çiye? Ev **e**lokc.  
Bu nədir? Bu hinduşcadır.  
Что это? Это индюк.  
What is it? It is a turkey.



**d**il

Ev çiye? Ev **d**ile.  
Bu nədir? Bu ürokdır.  
Что это? Это сердце.  
What is it? It is a heart.



**ker**

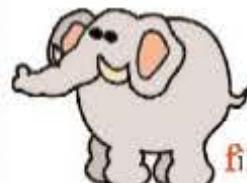
Ev çiye? Ev **ker**e.  
Bu nədir? Bu ulaqdır.  
Что это? Это осёл.  
What is it? It is a donkey.



**ze**bës

Ev çiye? Ev **ze**bëşe.  
Bu nədir? Bu qarpızdır.  
Что это? Это арбуз.  
What is it? It is a water melon.

## Ff



**f**il

Ev çiye? Ev **f**ile.  
Bu nədir? Bu fildir.  
Что это? Это слон.  
What is it? It is an elefant.



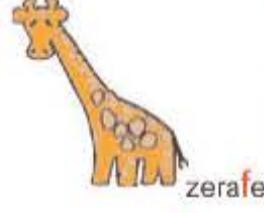
**f**irok

Ev çiye? Ev **f**iroke.  
Bu nədir? Bu təyyarodır.  
Что это? Это самолёт.  
What is it? It is a plane.



**fi**nde

Ev çiye? Ev **fi**nde.  
Bu nədir? Bu şamdir.  
Что это? Это свеча.  
What is it? It is a candle.



**zerafe**

Ev çiye? Ev **zerafe**.  
Bu nədir? Bu zürafodır.  
Что это? Это жираф.  
What is it? It is a giraffe.



**gi**zér

Ev çiye? Ev **gi**zere.  
Bu nədir? Bu kökdür.  
Что это? Это морковь.  
What is it? It is a carot.



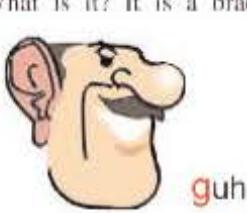
**ge**zi

Ev çiye? Ev **ge**ziye.  
Bu nədir? Bu süpürgödir.  
Что это? Это веник.  
What is it? It is a broom.



**go**re

Ev çiye? Ev **go**reye.  
Bu nədir? Bu qulaqdır.  
Что это? Это носки.  
What is it? It is a stocking.

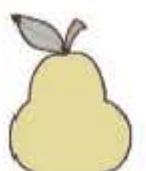


**gu**h

Ev çiye? Ev **gu**he.  
Bu nədir? Bu qulaqdır.  
Что это? Это ухо..  
What is it? It is an ear.

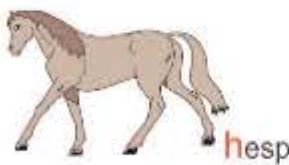
# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABƏYƏ BI FERHENG

## Hh



hirmə

Ev çiye? Ev hirməye.  
Bu nədir? Bu armuddur.  
Что это? Это груша.  
What is it? It is a pear.



hesp

Ev çiye? Ev hespe.  
Bu nədir? Bu afdır.  
Что это? Это лошадь.  
What is it? It is a horse.



hirç

Ev çiye? Ev hirçə.  
Bu nədir? Bu ayıdır.  
Что это? Это медведь.  
What is it? It is a bear.



həstir

Ev çiye? Ev həstire.  
Bu nədir? Bu dövədir.  
Что это? Это верблюд.  
What is it? It is a camel.

## İi



dil

Ev çiye? Ev dile.  
Bu nədir? Bu ürəkdir.  
Что это? Это сердце.  
What is it? It is a heart.



lepik

Ev çiye? Ev lepike.  
Bu nədir? Bu olaçdır.  
Что это? Это перчатки.  
What is it? It is gloves.

## İ̄i



dîk

Ev çiye? Ev dîke.  
Bu nədir? Bu xoruzdur.  
Что это? Это петух.  
What is it? It is a cock.



isot

Ev çiye? Ev ısoṭe.  
Bu nədir? Bu bibardır.  
Что это? Это перец.  
What is it? It is a pepper.

## Jj

jüji



Ev çiye? Ev jüjiye.  
Bu nədir? Bu kirpidir.  
Что это? Это ёжик.  
What is it? It is a hedgehog.



roj

Ev çiye? Ev roje.  
Bu nədir? Bu günəşdir.  
Что это? Это солнце.  
What is it? It is the sun.



rojname

Ev çiye? Ev rojnameye.  
Bu nədir? Bu qəzetdir.  
Что это? Это газета.  
What is it? It is a newspaper.



kevjal

Ev çiye? Ev kevjale.  
Bu nədir? Bu xərçongdır.  
Что это? Это краб.  
What is it? It is a crayfish.

## Kk



birek

Ev çiye? Ev bireke.  
Bu nədir? Bu mişardır.  
Что это? Это пила.  
What is it? It is a saw.



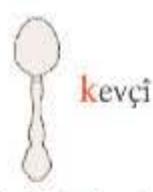
kund

Ev çiye? Ev kunde.  
Bu nədir? Bu bayquşdur.  
Что это? Это сова.  
What is it? It is a owl.



küsî

Ev çiye? Ev küsîye.  
Bu nədir? Bu bağdadır.  
Что это? Это черепаха.  
What is it? It is a tortoise.



kevçî

Ev çiye? Ev kevçîye.  
Bu nədir? Bu qaşıqdır.  
Что это? Это ложка.  
What is it? It is a spoon.

## Li



lêv

Ev çiye? Ev lêve.  
Bu nədir? Bu dodaqdır.  
Что это? Это губы.  
What is it? It is a lip.



lîmon

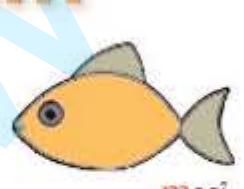
Ev çiye? Ev lîmone.  
Bu nədir? Bu limondur.  
Что это? Это лимон.  
What is it? It is a lemon.

## Mm



mûz

Ev çiye? Ev mûze.  
Bu nədir? Bu banandır.  
Что это? Это банан.  
What is it? It is a banana.



masî

Ev çiye? Ev masîye.  
Bu nədir? Bu balıqdır.  
Что это? Это рыба.  
What is it? It is a fish.



gamêş

Ev çiye? Ev gamêş.  
Bu nədir? Bu camışdır.  
Что это? Это бык.  
What is it? It is a bull.



meymûn

Ev çiye? Ev meymûne.  
Bu nədir? Bu meymundur.  
Что это? Это обезьяна.  
What is it? It is a monkey.

## Nn



nan

Ev çiye? Ev nane.  
Bu nədir? Bu çörəkdir.  
Что это? Это хлеб.  
What is it? It is bread.



trên

Ev çiye? Ev trêne.  
Bu nədir? Bu qatardır.  
Что это? Это поезд.  
What is it? It is a train.



hûrbivîn

Ev çiye? Ev hûrbivîne.  
Bu nədir? Bu zərəbindir.  
Что это? Это лупа.  
What is it? It is a magnifying-glass.



reng

Ev çiye? Ev renge.  
Bu nədir? Bu boyadır.  
Что это? Это краска.  
What is it? It is a colour.

## Oo



ode

Ev çiye? Ev Odeye.  
Bu nədir? Bu əlaqadır.  
Что это? Это комната.  
What is it? It is a room.



otobûs

Ev çiye? Ev Otobûse.  
Bu nədir? Bu avtobusdur.  
Что это? Это автобус.  
What is it? It is a bus.



sol

Ev çiye? Ev sOle.  
Bu nədir? Bu ayaqqabıdır.  
Что это? Это обувь.  
What is it? It is a shoe.



top

Ev çiye? Ev tOpe.  
Bu nədir? Bu topdur.  
Что это? Это мяч.  
What is it? It is a ball.

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABƏYA BI FERHENG

## Pp



penir



pivaz

Ev çiye? Ev penire.  
Bu nadir? Bu pendirdir.  
Что это? Это сыр.  
What is it? It is a cheese.



peremek



pənüs

Ev çiye? Ev peremek.  
Bu nadir? Bu yarasadır.  
Что это? Это летучая мышь.  
What is it? It is a bat.



səv

## Ss



şərk

Ev çiye? Ev şəvə.  
Bu nadir? Bu almışdır.  
Что это? Это яблоко.  
What is it? It is an apple.



se



səvik

Ev çiye? Ev seye.  
Bu nadir? Bu idir.  
Что это? Это собака.  
What is it? It is a dog.



utı

## Uu



guh

Ev çiye? Ev utı.  
Bu nadir? Bu titidür.  
Что это? Это утюг.  
What is it? It is an iron.



gul



kurm

Ev çiye? Ev gulə.  
Bu nadir? Bu güldür.  
Что это? Это цветок.  
What is it? It is a flower.

## Qq



beq

Ev çiye? Ev beq.  
Bu nadir? Bu qurbanğıdır.  
Что это? Это лягушка.  
What is it? It is a frog.



gaze  
quzdr

Ev çiye? Ev gaze.  
Bu nadir? Bu quzdr.  
Что это? Это гусь.  
What is it? It is a goose.



meqes

Ev çiye? Ev meqes.  
Bu nadir? Bu qayçıdır.  
Что это? Это каранџа.  
What is it? It is a pencil.



portocal

Ev çiye? Ev portocale.  
Bu nadir? Bu portagalıdır.  
Что это? Это ножинка.  
What is it? It is a scissors.



portocal

Ev çiye? Ev portocale.  
Bu nadir? Bu portagalıdır.  
Что это? Это ножинка.  
What is it? It is a scissors.

## Rr



şer

Ev çiye? Ev şere.  
Bu nadir? Bu şirdir.  
Что это? Это лев.  
What is it? It is a lion.



kəwrişk

Ev kəwrişke.  
Bu dovşandr.  
Что это? Это зайц.  
What is it? It is a rabbit.



fır

Ev çiye? Ev fır.  
Bu nadir? Bu oxdur.  
Что это? Это стрела.  
What is it? It is a arrow.



rovı

Ev çiye? Ev roviye.  
Bu nadir? Bu tülküdür.  
Что это? Это лиса.  
What is it? It is a fox.

## Tt



tır

Ev çiye? Ev tırıye.  
Bu nadir? Bu üzümüdür.  
Что это? Это виноград.  
What is it? It is a grape.



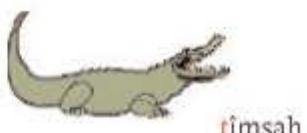
tütü

Ev çiye? Ev tütüye.  
Bu nadir? Bu tutuquşudur.  
Что это? Это попугай..  
What is it? It is a parrot



pirtük

Ev çiye? Ev pirtük.  
Bu nadir? Bu kitabdır.  
Что это? Это книга.  
What is it? It is a book.



timsah

Ev çiye? Ev timsahı.  
Bu nadir? Bu timsahdır.  
Что это? Это крокодил.  
What is it? It is a crocodile.

## Vv



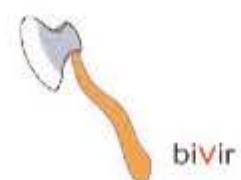
çav

Ev çiye? Ev çavı.  
Bu nadir? Bu gözdür.  
Что это? Это глаз.  
What is it? It is a eye.



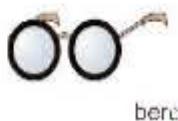
kevok

Ev çiye? Ev kevoke.  
Bu nadir? Bu göyörçindir.  
Что это? Это голубь.  
What is it? It is a pigeon.



bıvir

Ev çiye? Ev bıvre.  
Bu nadir? Bu baltadır.  
Что это? Это топор.  
What is it? It is a axe.



bercəvik

Ev çiye? Ev berçəvike.  
Bu nadir? Bu cynokdır.  
Что это? Это очки  
What is it? It is glass.

## Üû



bilür

Ev çiye? Ev bilür.  
Bu nadir? Bu tütökdir.  
Что это? Это флейта.  
What is it? It is a pipe.



brûsk

Ev çiye? Ev brûsk.  
Bu nadir? Bu ildirimdir.  
Что это? Это молния.  
What is it? It is a lightning.



çük

Ev çiye? Ev çük.  
Bu nadir? Bu qışdır.  
Что это? Это птица.  
What is it? It is a sparrow.



düpışk

Ev çiye? Ev dupışk.  
Bu nadir? Bu uqrabdır.  
Что это? Это скорпен.  
What is it? It is a scorpion.

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABƏYA BI FERHENG

## Ww



werdek



wêne

Ev çiye? Ev werdeke.  
Bu nödir? Bu ökdəkdir.  
Что это? Это утка.  
What is it? It is a duck.



ewr



kew

Ev çiye? Ev ewre.  
Bu nödir? Bu buluddur.  
Что это? Это туча.  
What is it? It is a cloud.

Ev çiye? Ev kewe.  
Bu nödir? Bu koklikdir.  
Что это? Это птица.  
What is it? It is a partridge.

## Xx

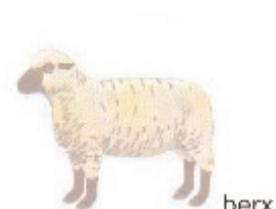


xalhalok



xanî

Ev çiye? Ev xalhaloke.  
Bu nödir? Bu arabüzdür.  
Что это? Это картина.  
Это божья коровка.  
What is it? It is a map.  
What is it? It is a lady-bird.



berx

Ev çiye? Ev xanîye.  
Bu nödir? Bu evdir.  
Что это? Это дом.  
What is it? It is a home.



xaç

Ev çiye? Ev xaç e.  
Bu nödir? Bu xaçdır.  
Что это? Это крест.  
What is it? It is a cross.

## Yy



xîyar



heyve

Ev çiye? Ev xîyare.  
Bu nödir? Bu xiyardır.  
Что это? Это огурец.  
What is it? It is a cucumber.



yek



çiya

Ev çiye? Ev heyve.  
Bu nödir? Bu aydır.  
Что это? Это луна.  
What is it? It is a moon.

## Zz



ziman



zengil

Ev çiye? Ev zimane.  
Bu nödir? Bu dildir.  
Что это? Это язык.  
What is it? It is a tongue.



zerik



derzi

Ev çiye? Ev zerike.  
Bu nödir? Bu vedradır.  
Что это? Это ведро.  
What is it? It is a bucket.

Ev çiye? Ev derziye.  
Bu nödir? Bu iynödir.  
Что это? Это игла.  
What is it? It is a needle.

## ALFABƏ

N b/s	KURDİ		Azerî
	ya bi tipen latinî	ya bi tipen kirilî	Latinî
1	Aa	Aa	Aa
2	Bb	Бб	Bb
3	Cc	Ҷш	Cc
4	Çç	Чч	Çç
5	Dd	Дд	Dd
6	Êê	Ее	Ee
7	Ee	Яя	Əə
8	Ff	Фф	Ff
9	Gg	Гг	Gg
10	Hh	Ҳҳ	Hh
11	Îî	Ии	Ii
12	İi	ӮӮ	İi
13	Jj	Жж	Jj
14	Kk	Кк	Kk
15	Ll	Лл	Ll
16	Mm	Мм	Mm
17	Nn	Ңң	Nn
18	Oo	Օօ	Oo
19	Pp	Պպ	Pp
20	Qq	Ղղ	Qq
21	Rr	Րր	Rr
22	Ss	ԾԾ	Ss
23	Şş	ՇՇ	Şş
24	Tt	ՒՒ	Tt
25	Ûû	ՎՎ	Uu
26	Uu	ՅՅ	ÜÜ
27	Vv	ՎՎ	Vv
28	Ww	-	War
29	Xx	Хх	Xx
30	Yy	ӢӢ	Yy
31	Zz	ҶҶ	Zz

## DIKARI BIXWİNİ

### Искусство для Оджалана

Агентство "Фират" сообщает о новой инициативе, призывающей художников по всему миру приложить свое воображение и таланты, чтобы подчеркнуть положение самого известного курдского заключенного, Абдуллы Оджалана. Кампания призывает "художников, которые хотят поддержать кампанию за освобождение Оджалана, сделать это посредством своего искусства. Это могут быть фотографии, рисунки, скульптуры, видео, песни, стихи, тексты. Творчество не знает границ. Мы опубликуем ваши произведения на этом сайте, организуем выставки, распечатаем плакаты, открытки, наклейки, футбольки... Если вы художник и заинтересованы присоединиться к кампании "Искусство для Оджалана", пожалуйста, свяжитесь с нами". Послание подписано Координационным бюро Международной инициативы "Свобода Абдуллы Оджалана - Мир в Курдистане". Сайт организаторов - freedom-for-ocalan.com



Son zamanlar qan ağlayan yazılar yazır qələmim. Büyük bir şövqlə eli, obanı, vətəni tərənnüm etdiyim halda, indi vətəndən uzaq köçkün həyatı sürən el-obamızın acı həyat həqiqətlərindən; - igidlərimizin, cavanlarımızın, ağıbırçək, ağsaqqallarımızın acı taleyindən, vaxtsız ölümlərindən, qərib-qürbət qəbirstanlıqlardakı qəbirlərə tapşırmaqlarımızdan yazıram.

Uzun süren ağır xəstəlikdən sonra, elimizin sevimliyi, elini-obasını sevən, zəhmətkeşliyi ilə seçilən, söz, gülüş ustası Səmədov Əhliman Xasay oğlu 01.01.2012-ci il tarixində gözlərini əbədi olaraq yumdu.

O, 01.07.1949-cu ildə Laçın rayonunun Kamallı kəndində kurd ailəsində anadan olmuşdur. Valideynlərinin hər ikisi də kurd idi. Kürd dilində çox gözəl danişirdi.

Büyük vətən müharibəsinin yaraları hələ tam saqlamamışdı. Ucaqar dağ kəndlərində məktəbler çatışmışdır. Elmə, təhsilə güclü maraq göstərən gənc Əhliman təhsilini qonşu kəndlərdə alır. Rayon mərkəzində elektrik, kino mexanik kursunu bitirir.

1960-ci illərin ortalarında kəndlərin elektrikləşdirilməsinə başlanıldı. Kəndimizin elektrikləşdirilməsində yaxından iştirak edən bu cavan oğlanın bacarığını görən rayon elektrik şöbəsinin rəhbərliyi, yaxın ətraf kəndlərin elektrikləşdirilməsini də ona tapşırır. Az bir zaman içərisində bu işin öhdəsində bacarıqla gelir və 1992-ci ilin məcburi köçkünlük dövrünə qədər yorulmaq bilmədən xalqa xidmet edir.

1960-ci illərin sonuna yaxın ucqar dağ kəndlərində radio-televiziya verilişlərinin yayılması başlanıldı. Bacarıqlı və istedadlı Əhliman, özünün fitri istedadı və çox iti sürətli qavrama qabiliyyəti ilə radio texnikanın bütün sirlərinə yiyələnir. Bunun nəticəsində kəndimizdə, eləcə də bütün ətraf kəndlərdə radio və televiziya verilişlərinin yayılması üçün bütün ötürü və qəbuledici qurğuların quraşdırılmasını və təmirini təmin

# Elimizin sevimliyi



etmişdir.

Tufana, borana baxmayaraq camaatın xidmətində daim təmənnasız dayanmışdır. Kimliyindən asılı olmayaraq hamiya əl tutmuşdur. Dağ yerində elektrik enerjisinin tez-tez kəsildiyinə görə özü küləklə işləyən enerji qurğusu düzəltmişdir.

Mahir tar ifa etmə bacarığına malik idi. Bütün muğamlarımızı dəqiq, qüsursuz və çox melahətlə ifa edərdi. O zaman bədii rəhbərlik etdiyim həvəskar teatr yaradıcılıq qrupunun bütün tədbirlərində yaxından iştirak edər, musiqi hissələrini coşqun bir ilhamla müşaiyət edərdi. Hələ çox erkən yaşlarında "Leyli və Məcnun" xalçası toxumuşdu. Xalçadakı bədii təsvir, ilmələrin və naxışların yerliyində işlənməsi o qədər gözəl idi ki, görənləri heyretə salırdı.

Rus dilini tamamilə bildirdi.

Kənddə kino-mexanik işləmişdir. Özünün sarıldığı qaynaq aparatı ilə hamiya əl tutmuş, heç kəsdən köməyi ni əsirgəməmiş, hamının yardımçısı olmuşdur.

Evləri ümid qapısı idi, heç kimi əli

boş geri qaytarmadı.

1992-ci ildə məcburi köçkün düşdükdən sonra Bakının Elektrotok qəsəbəsində məskunlaşmış bütün kənd camaatının evlərini elektrik xətti ilə tam ve təmənnasız təmin etmişdir.

Hansı evə gedərdi, kiminlə yoldaşlıq edərdi, oradan həmişə gülüş eksik olmazdı.

Hər bir şəxsə, hər bir hadisəyə xüsusi yanaşma tərzi var idi. Hər sözü mənalı, gözəl, dürüst və yerində işlədərdi. Məhz buna görə də el içində böyük söz uстası kimi də tanınmışdır. Lətifələri dillər əzbəri idi;

- Qonşu kənddə işiq transformatorunda qəza baş verir. Qoruyucu avtomat qurğusu tamamilə sıradan çıxır. Rayon elektrik şəbəkəsinə müraciət etse də, rayonda avtomat qurğusunun olmaması üzündə transformotoru təmir edə bilmir. Bir neçə gün işıqsız qalan kənd camaati rayon partiya komitəsinə şikayət edir. Həmin kəndə gələn katib üzünü Əhlimana tutub:

- Vicdanın yoxdur, camaati işıqsız qoymusan?

- Vicdan var, avtomat yoxdur, - deyə Əhliman cavab verir.

Katib avtomat sözünün fərqinə varmadan:

- Avtomati neynirsən a kişi, camaati qırasan? - deyən zaman camaat güləmkən oğunuş gedir.

Qoynu otarmağı heç xoşlamazdı.

Dörd qızı övladından sonra bir oğlan uşağı anadan olan zaman ölürlər. Qonşusu Güneş xala onlara gəlib dil-ağış etmək istəyir:

- Əlo, belə va ci zülmü, lə sərə təhatt? (Əhliman bu nə zülm idı başına gəldi?).

Əhliman tez cavab verir:

- Xalțiye Güle, jə viyanda puçtur zülm həyə. (Güneş xala, bundan da betər zülm var).

- Lə, əv ciyə Əlo? (Bəs o nə zülmədər bundan betər?)

- Süvə novata min bəzə, (Sabah mənim qoyun novatımdı), - deyə, qısa və lakonik cavab verir. Hami güləmkən oğunuş gedir.

Vətən həsrəti, vətən dağı onu da rahat buraxmırırdı. Özünün sevimli VEF radiosunu götürüb bir kənara çəkilər, xəbərlər programına qulaq asar, bir xoş xəbər eşidəcəyinə inanardı. Nə heyf ki, amansız ölüm onu sıralarımızdan çox tez apardı.

"Adam var evdən gedər, adam var eldən", - demiş atalarımız. Bəli, sözün əsl mənasında, Əhliman elimizdən getdi.

Bir uşaq saflığı, sadəliyi var idi onda. O qədər saf, o qədər təmiz qəlbli bir insan idı ki, onu hamı sevərdi. Kin, yalan nə olduğunu bilməzdidi. Uşaqla uşaq, böyüklə böyük idi. O, öz sadəliyi, səmimiyyəti ilə daima qəlbimizde yaşayacaq. Gözəl, qayğılaş ailə sahibi idi.

Dörd qızı, bir oğlu var. Allah ailəsinə, övladlarına və qohumlarına sebr versin.

*Yandın çıraq kimi elin yolunda,  
Yarib zülmətləri nura boyadın.*

*Hər evdə, ocaqda nəğməyə dönüb,  
İnsanlıq adına bir meyar oldun.*

*Nə tufan tanıdın, nə də ki şaxta,  
Yetişdin haraya, çağırılan vaxtda.  
Gəzdi şan-şöhrətin dildə-dodqda,  
Uşaqdan böyüyə əhliyə oldun.*

*Hər sözün-söhbətin bir el məsəli,  
Gülüşün ləzzətli, sözün məzəli.  
Mən nə söyləyim ki, tapaq təsəlli?  
Elin sevgisiylə bəxtiyar oldu.*

*Adicə,  
Sadəcə,  
Əhliman oldun!  
Əhliman oldun!*

Allah rəhmət eləsin. AMİN!

*Vidadi Qurbanov*

## Mistefa bi heyeteke japonî re behsa nehêlana bêkariyê kir



İro, li Hewlərê, heyeteke sefaretxaneya Japoniyayê a li Bexdayê ku ji Kîn Mokayıwezîrê şewermend û cîgiré mabûsê sefaretxaneyê û Yoçî Yamada berprisə besə bazirganiyê pêkhatibû, serdana fermangeha têkeliyên derve kir û ji aliyê Felah Mistefa berprisə têkeliyên derve yê hikümeta herêma Kurdistanê ve hatin pêşwazî kirin.

Şandeyə sefaretxaneya

japonî behsa pirojeyê hikümeta japonî, yê ku beriya çend rojan li herêma Kurdistanê dest pê kirî kir û got ku ew pirojeya bi serperiştiya rəsistina UNESCO yê ye û armanc jê behêlan bêkariyê ye di nav gênc û ciwanan de.

Heyeta mîvan herwesa got ku hikümeta Japoniyayê dixwaze di warêن cihê de têkeliyên xwe digel herêma Kurdistanê, di çarçoveyê

bernameyê navdewletî bo alîkarîkirina İraqê, xurt û berfireh bike.

Felah Mistefa ew pirojeyê hikümeta japonî bilind nirxan dû got ku vekirina kursen pîşeyî û rahənan ji bo gênc û ciwanan, ji bo kêmkirina rîjeya bêkariyê di nav ciwanan de pêngaveke giring e.

Herwesa, Mistefa, behsa rewşa herêma Kurdistanê û siyaseta hikümeta herêma Kurdistanê a di warê bîhêzkirina têkeliyên siyâsî, diplomasî, aborî û bazirganî digel welatên cîhanê kir û daxwaz ji heyeta sefaretxaneya japonî kir û sewyeya nûneratiya xwe li herêma Kurdistanê bilind bikin û şirket û kompaniyên japonî teşwîq bikin kul i herêma Kurdistanê sermayeyê xwe di warê hibirînê de birazçının. a

## Tirkiyê yekemîn welat e serxwebûna Kurdistanê nas dike

Malpera Diplomasî ya İranî di mijareke şîrovekarî de ragihand: "Eger Herêma Kurdistanê serxwebûna xwe ragihîne, Tirkiyê wek welatê yekemîn wê serxwebûnê nas dike."

Malpera Diplomasî ya İranî ku taybet e bi pêwendiyê navneteweyî û siyaseta derive ya dewletan û nêzîkî hikümeta Komara İslâmî ya İranê ye, di raporekê de bi navê "Iraq, eniya nû ya hevrikiya İran û Tirkiyê" berjewendiyen İran û Tirkiyê li Iraqê lêkolîn dike. Di beşekî raporê derbarê Herêma Kurdistanê û egera serxwebûnê de hatiye diyarkirin ku: "Serxwebûna Herêma Kurdistanê bûye rojeva karê lîderên herêmê. Xurtbûna desthilata kurdan û avêtina gavan ber bi serxwebûnê mijareke hestyar e ku bandorê li ser tevahiya deverê dike. Tirkiyê her çiqasî li gel pîrsa kurd rûbirû ye û çend sal in li dijî kurdan şer dike, lê derbarê serxwebûna Herêma Kurdistanê ji aliye kî din ve li vê pîrsê dinê."

Malpera Diplomasî ya İranî derbarê egera serxwebûna Herêma Kurdistanê û karvedana Tirkiyê dibêje: "Eger dewleteke serbixe li Herêma Kurdistanê bê ragihandin, berevajî dijîtiya İran, Iraq û Sûriyê; Tirkiyê dibe welatê yekemîn ku wê dewletê bi awayekî fermî nas dike. Pêdiviya Tirkiyê bi jêderên enerjiye heye û ragihandina dewleteke kurdî ya hevbenda Tirkiyê di berjewendiya Enqere de ye û Tirkiyê bi hêsanî digihe çavkaniyê enerjiye." Tecrûbeya desthilatdariya kurdî xaleke din e ji rapora malpera İranî: "Piştî şerê kendavê yê yekemîn û danîna navçeya dijî firînê, navçeyeke kurdan ya heya cihekî serbixe dirust bû û bi vî awayî karibûn ezmûna desthilatdarî û karûbarê birêvebirina welat bidest bînîn." Ew malper federalismê wek sedemekî parçebûna Iraqê dibêje: "Destûra herdemî ya Iraqê li sistema federe ji bo birêvebirina Iraqê mikur hatiye û her lewma jî yekîtiya neteweyî li Iraqê pir lawaz bûye û Iraq li ser kurd, sunî û şîyan dabeş kiriye."

# Специальный представитель президента России встретился с руководством Курдистана

Как мы уже сообщали, 30 мая в Салахаддине президент Масуд Барзани встретился со специальным представителем Президента России по Ближнему Востоку, заместителем министра иностранных дел Михаилом Богдановым для обсуждения вопроса об укреплении связей между Россией и Курдистаном.

Заместитель министра иностранных дел Богданов заявил, что его правительство стремится опираться на исторические связи и дружбу между народами России и Курдистана. Россия хочет развивать существующие отношения, включая сотрудничество в области торговли, экономики и энергетики, сказал он. Он передал письмо от министра иностранных дел России Сергея Лаврова - приглашение президента Барзани посетить Москву для продолжения переговоров по укреплению отношений.

Принимая приглашение, президент Барзани заявил, что правительство Курдистана (КРГ) также стремится к укреплению связей с Россией, добавив, что есть много областей для потенциального сотрудничества между двумя сторонами.

Делегация также встретилась с премьер-министром Нечираном Барзани.

"Мы рады этой возможности обсудить дальнейшее развитие связей между русским и курдским народами",



сказал премьер-министр, добавив: "Это символично, что Россия – наш давний друг, стала одной из первых стран, открывших Генеральное консульство в Эрбите".

Заместитель министра сказал, что он был впечатлен безопасностью и стабильностью Курдистана, а также высокими темпами развития и прогресса. Он сказал, что хотел бы видеть здесь больше русских компаний.

Сопровождающий специального представителя Президента России был, председатель Союза нефтегазопромышленников России и бывший министр нефти, г-н Юрий Шафраник, рассказал о планах русских нефтяных и энергетических компаний рассмотреть инвестиционные возможности в Курдистане.

Обе стороны обсудили важные события, которые происходят в Ираке и в регионе в целом, а премьер-министр отметил, что Ирак находится в переходном

состоянии и в условиях политического кризиса в стране.

"Мы стремимся к федеральному Ираку, который обозначен в Конституции", – сказал он. "Текущие события в секторе нефти и газа продолжают происходить в соответствии с федеральной конституцией, и мы продолжаем развитие этого сектора на благо всего Ирака".

В ходе отдельной встречи, руководитель иностранных дел КРГ Фалах Мустафа проинформировал делегацию о том, что КРГ хотело бы открыть официальное представительство в Москве.

Специального представителя президента России сопровождали также посол России в Ираке Илья Моргунов, генеральный консул в Эрбите Валерий Поспелов, и некоторые из его старших сотрудников.

Во встречах с делегацией также приняли участие министр природных ресурсов, доктор Ашти Хаврами и другие должностные лица.

## Украинская делегация обсудила партнерские инициативы с Курдистаном



Начальник департамента иностранных дел КРГ, министр Фалах Мустафа во вторник приветствовал генерального директора Четвертого территориального управления украинского Министерства иностранных дел, г-на Игоря Полиху и сопровождающую его делегацию в связи с их первым визитом в Ирак и Курдистан. Игорь Полиха посетил регион, чтобы изучить возможности для развития сильных политических и экономических отношений между Республикой Украина и Курдистаном.

Министр Мустафа

приветствовал делегацию в Курдистане, и подтвердил, что Региональное правительство Курдистана также заинтересовано в развитии более тесных связей.

"КРГ поддерживает политику открытых дверей для членов международного сообщества", – сказал он.

"Мы извлекли пользу из опыта и ноу-хау международных компаний и организаций в работе по достижению всего нашего потенциала, и мы даем эти же преимущества и возможности всем компаниям, которые существуют здесь, в регионе", – добавил он.

Г-н Полиха сказал, что он был впечатлен прогрессом и развитием, происходящими в Курдистане, отметив, что украинский бизнес очень заинтересован в работе в регионе, и что его правительство стремится к дальнейшему развитию отношений в ряде важных отраслей.

"КРГ твердо привержено работе с государственным и частным секторами в целях обеспечения дальнейшего роста в регионе и достижения максимальной выгоды от этого для нашего народа", – министр сказал Мустафа.

Обе стороны согласились с необходимостью проведения более регулярных встреч между политическими лидерами для того, чтобы лучше укрепить двусторонние отношения, и обсудили ряд конкретных партнерских инициатив, включая программы обмена потенциалом и передовым опытом.

Министр Мустафа призвал делегацию поговорить со своим правительством о возможности создания дипломатического присутствия в Эрбите, чтобы обеспечить прямую связь между правительствами и более эффективно содействовать расширению торговых и культурных связей между народами.



## Европа поддерживает сирийских курдов, говорит курдский лидер

Болгария и Великобритания поддерживают курдский вопрос в Сирии, заявил глава комитета по внешним связям в курдском Национальном совете Сирии, добавив, что до сих пор оппозиции Сирии не удалось собрать достаточно сил, чтобы свергнуть президента Башара аль-Асада.

Абдул Хаким Башар сказал: "В последние несколько дней Болгария и Великобритания выразили свою поддержку и сочувствие курдской проблеме в Сирии. Обе страны подтвердили, что сирийская оппозиция должна относиться к курдам как к нации в стране и признать их права... Болгария и Великобритания выразили свою поддержку после аналогичных заявлений США, Франции и России..."

Член комитета по внешним связям Бро Камаран заявил, что поддержка Европы крайне важна для успеха курдского вопроса.

## Доклад о детях-заключенных будет обсуждаться в ООН

Положение детей в турецких тюрьмах будет обсуждаться в ходе сессии Комитета ООН по правам ребенка в Женеве 29 мая-15 июня. В повестке дня 60-й сессии Комитета доклады по семи странам: Кипр, Вьетнам, Турция, Непал, Австралия, Греция и Алжир. На заседаниях Комитета будут оценены процедуры по реализации Конвенции ООН о правах детей в упомянутых странах, а так же будут оценены доклады по каждой стране. Доклад Турции должен будет осветить тот факт, что турецкое государство не признает права курдского языка, культуры, образования и личности в процессе защиты прав ребенка. Согласно данным Ассоциации по правам человека, по состоянию на конец 2011 года в тюрьмах Турции побывали 2309



детей и 90,94 процента из них были взяты под стражу без применения штрафных санкций. Тем не менее, эти цифры растут с каждым днем. Последние массовые аресты произошли в городе Мерсин, где 15 детей были отправлены в тюрьму (для взрослых) по обвинению в совершении преступлений, связанных с терроризмом. С другой стороны, бесчеловечное обращение с детьми в тюрьме "Позанти" все еще остается на повестке дня. Ряд неправительственных организаций, в том числе Женевский курдский центр по правам человека и Управление курдских женщин за мир, призвали Комитет ООН по правам ребенка принять немедленные меры относительно систематической практики сексуального насилия и пыток в отношении детей в "Позанти" и других тюрьмах Турции.

# ДИПЛОМАТ

№ 20 (168) 28 Мая - 03 Июнь 2012 ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА

## Посол США нанес прощальный визит в Курдистан



Президент Масуд Барзани принял посла США Джеймса Джеффри в воскресенье во время его прощального визита в Курдистан по случаю завершения срока его пребывания в Ираке.

Посол Джеффри поблагодарил президента Барзани и Региональное правительство Курдистана за их важную роль в течение двух лет его пребывания на посту в Ираке.

"Я благодарю вас за вашу поддержку и взаимодействие. Под вашим руководством Курдистан добился значительного роста и процветания и защищать этот успех является частью политики США в Ираке", - заявил отбывающий посол, который по плану покидает Ирак в конце этой недели.

Президент Барзани и посол Джеффри обсудили текущий политический кризис в Ираке и предпринимаемые усилия к его разрешению, особенно недавние встречи,

проведенные в Эрбите и Наджафе.

Посол подтвердил приверженность США демократическому процессу в Ираке и сказал, что его правительство будет поддерживать любые решения, которые примет иракский народ в рамках демократического и конституционного процесса.

Посол Джеффри занял должность посла США в Ираке в августе 2010 года, когда он сменил посла Кристофера Хилла. До этого назначения он был послом США в Турции. До этого он занимал должность главного советника Госдепартамента США по Ираку, заместителя главы миссии в Багдаде, и временного поверенного в делах США в Ираке.

Ожидается, что Джеймса Джеффри в ближайшее время заменит на посту Бретт Макгурк (Brett McGurk). Господин Макгурк предложен на этот пост президентом США Бараком Обамой 27 марта, и он ожидает утверждения Сенатом США.

На прощальной встрече также присутствовал глава администрации президента Барзани д-р Фуад Хуссейн и руководитель департамента внешних связей Регионального правительства Курдистана, министр Фалах Мустафа.

## Флаг Курдистана поднимут в Брюсселе

Флаг Курдистана официально поднят перед представительством Регионального правительства Курдистана (КРГ) в Брюсселе в четверг, 31 мая. Представители курдских политических партий и организаций из всех частей Курдистана, присутствовали на церемонии.

"Поднятие флага Курдистана в Брюсселе, является важным шагом в истории нашего народа и одной из наших целей. Мы надеемся, что позитивное развитие событий приведет к свободе и независимости", сказал глава Миссии КРГ в ЕС Карлос Курди. "Если нынешний режим Ирака будет развиваться в направлении диктатуры, нашим единственным решением будет независимость, но мы надеемся, что все эти процессы будут происходить в условиях мира и взаимопонимания, без насилия и войн. Одно несомненно, народ Курдистана никогда не



примет новую диктатуру".

После падения режима Саддама Хусейна, Курдистан установил дипломатические отношения и открыл представительства во многих странах Европы и в США. Миссия КРГ в ЕС в Брюсселе, что особенно важна, потому что здесь находятся стратегические штаб-квартиры ряда международных организаций - Европейского союза, НАТО и многих сотен иностранных неправительственных организаций и аналитических центров, сообщает ekurd.net.

**ТӘSİSÇİ VƏ BAŞ REDAKTOR:**  
TAHİR SÜLEYMAN  
**ÎMTÝAZ Û SERNIVÝSAR:**  
TAHİR SİLÉMAN  
УЧЕДИТЕЛЬ И ГЛАВНЫЙ РЕДАК-  
ТОР:  
ТАХИР СУЛЕЙМАН  
Tel: +994 50 352-33-18

Xüsusi müxbir:  
Ramiz CƏBRAYILOV,  
SAKİT Ç IRAQLI

Müəlliflərin mövqeyi ilə redak-  
siyanın mövqeyi üst-üstə  
düşməyə bilər.

[www.diplomata-kurdi.com](http://www.diplomata-kurdi.com)  
Ünvan: Bakı şəhəri, 40 küçə S.Mehman-  
darov ev 25, mənzil 17

Navnisan: Bakú 40 soqaq S.Mehmandarov  
xanı 25, mal-17  
Adres: Баку 40, улица С.Мехмандаров  
дом 25, кв.-17

Qəzet "Diplomat" qəzeti bilgisayar  
mərkəzində yığılıb səhifələnib və "Bəxtiyar-  
4" mətbəəsində çap olunmuşdur.  
e-mail: diplomat\_gazeti@box.az  
Şəhadətnamə: NFŞ 005004966  
BUSB-un Sabunçu rayon filialı  
VÖEN 1800061582  
H/h 438010000  
Sifariş: 4500

## ПОСЛЕДНЯЯ страница



### ТАЛАБАНИ ПОПРОСИТ СПИКЕРА ПАРЛАМЕНТА ОТОЗВАТЬ ДОВЕРИЕ АЛЬ- МАЛИКИ

Президент Ирака Джалаиль Талабани обратится в ближайшее время к спикеру парламента Усаме Нужаифи с просьбой поставить на голосование вопрос о вотуме доверия премьер-министру Нури аль-Малики. сообщил источник из списка Иракия. За то или иное решение о судьбе премьер-министра должны проголосовать 50% депутатов плюс один, противники Малики собрали 164 голоса, как раз это количество необходимо, чтобы отправить премьер-министра в отставку.

### Ирак: Арабские страны могут начать войну из-за питьевой воды

Глава правительства Ирака Нури аль-Малики заявил, что проблемы с питьевой водой могут спровоцировать войну между арабскими государствами, сообщает BBC.

На пресс-конференции в Багдаде он призвал к совместной работе по предотвращению конфликта в ближневосточном регионе. По его словам, главными проблемами являются опустынивание и неправильное распоряжение водными ресурсами, передает "Интерфакс".

Ранее в докладе Директора национальной разведки США говорилось, что в ближайшие 10 лет не стоит ждать глобальной войны за воду, однако вероятность конфликта будет повышаться, так как к 2030 году мировая потребность в питьевой воде на 40% превысит

